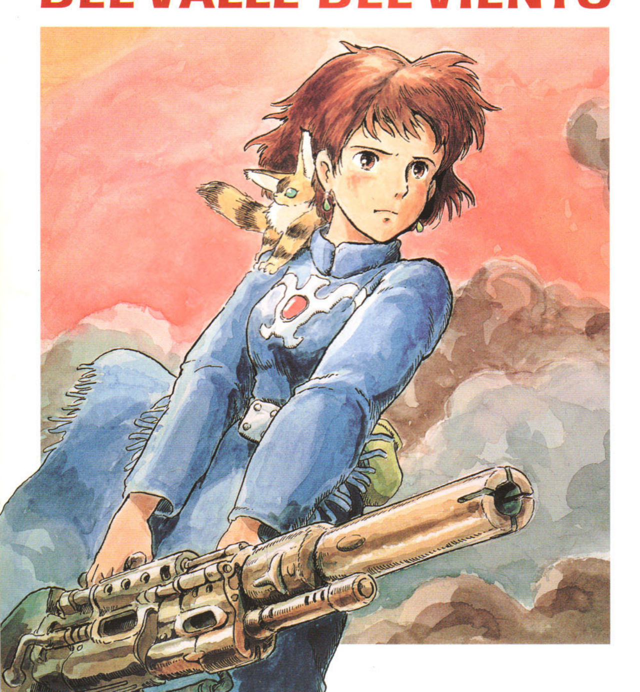
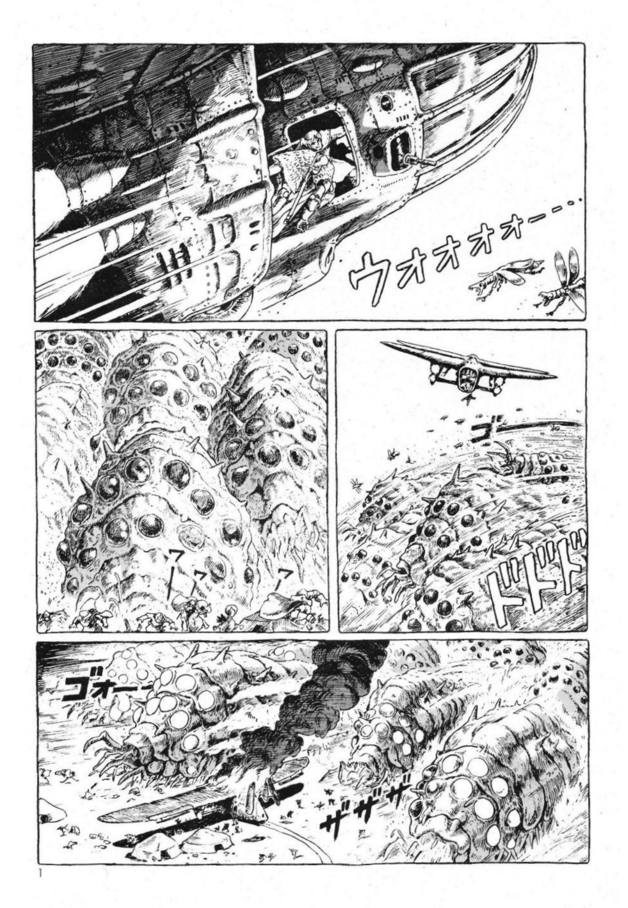
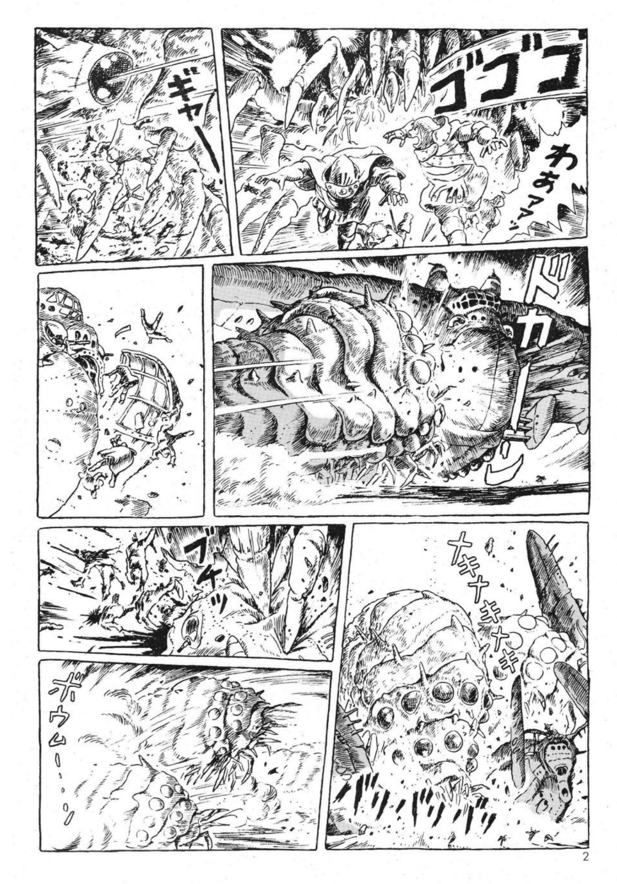
2

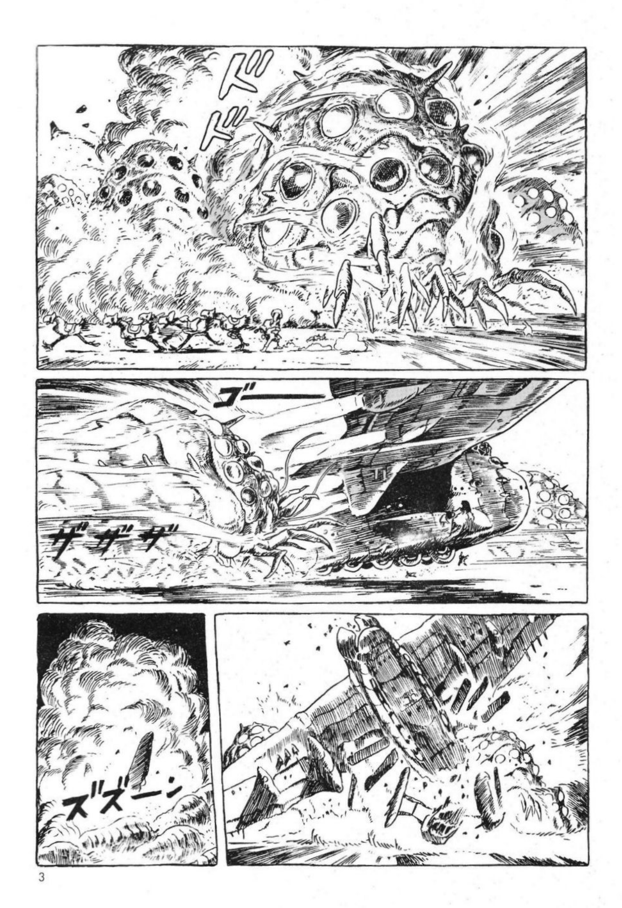
Hayao Miyazaki

NAUSICAÄ
DEL VALLE DEL VIENTO




ウオオオオー・・・
ゴ
ドドド
ゴオー
ザザザ


ギャー
ゴゴゴ
わあァァッ
ドカーン
ブチッ
キキキキキキキ
バリバリバリ
ボウムーーー


ドド
ゴー
ザザザ
ズズーン


ドドドド
¿ESTÁ A SALVO LA PRINCESA?
¡NO LO SABEMOS! ¡LA HEMOS PERDIDO DE VISTA!
¡MIERDA! ¡TENIAMOS QUE HABER VUELTO A LA CAPITAL, YA ME TEMIA QUE ESTO FUESE UNA EMBOSCADA!
ゴーー
¡LA PRINCESA HA SIDO TRAICIONADA POR SUS HERMANOS!
ギャーッ
パッ
ドドドド
ドオードオー


ドロドロドロドロ
オオオ
ESTÁN ATRAVESANDO EL CAMPAMENTO. ¿ADÓNDE SE DIRIGIRÁN?
ALTEZA, ¿YA OS HABÉIS DESPERTADO?
OHH.
LAMENTO CÓMO OS HE RESCATADO, PERO ERA LA ÚNICA FORMA DE SALVAROS.
VAMOS, BEBED ESTO...
バシッ
¿QUÉ HA PASADO CON NUESTROS SOLDADOS? ¿HAN PODIDO SALVARSE ELLOS?
ÚNICAMENTE NUESTRA NAVE HA CONSEGUIDO DESPEGAR.
TODOS LOS DEMÁS HAN CAÍDO.
ME GUSTARÍA DARLE UN ABRAZO, SIN LA ARMADURA, CLARO.
SEGUIREMOS A LOS OMS HASTA AVERIGUAR CÓMO HA PODIDO DURKU DOMINARLOS.
¡KROTOA!
BUE... BUENO.

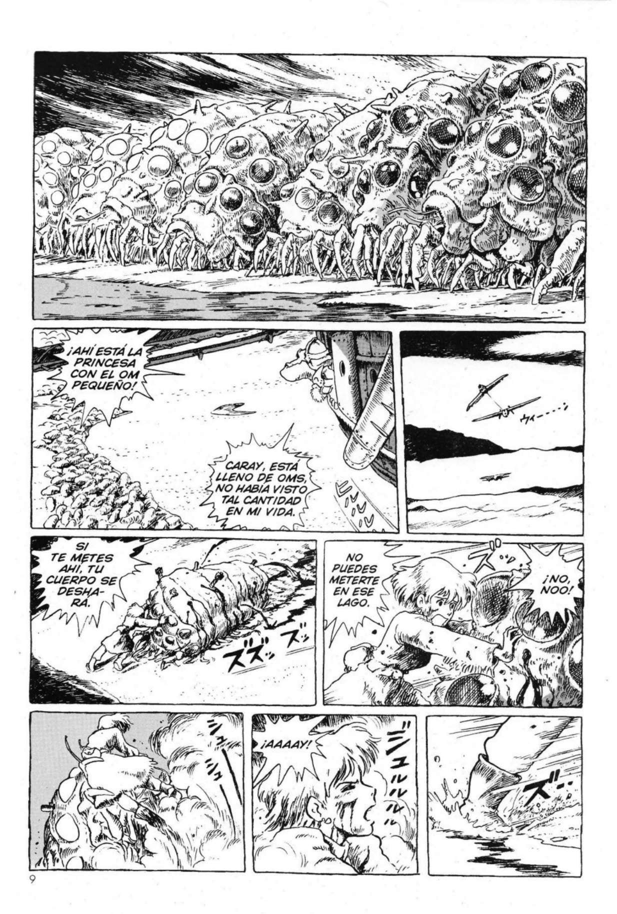

ウオオオー
ヒュー
VAMOS, DEPRISA, ENTRAD AL INTERIOR.
バタバタ
NO OLVIDARÉ NUNCA VUESTRO SACRIFICIO, MIS QUERIDOS SOLDADOS, OFREZCO MIS CABELLOS EN VUESTRO HONOR.
バッ



ハァッハァッ
ドドオー
ドオー
ドオー
ハァッハァッ
ハァッハァッ
ズン
ドサ
¡NO PUEDO DISPARAR!
¡ESTÁS VIVO A PESAR DE TODAS TUS HERIDAS Y SUFRIMIENTO!



ME QUEDARÉ CONTIGO HASTA EL FINAL.
ギッ
ESTARÉ CONTIGO.
¡LEVÁNTATE!
¡LEVÁNTATE!
ヨロヨロ
ギッ
ビュッ
REGRESEMOS AL BOSQUE.
REGRESAREMOS.

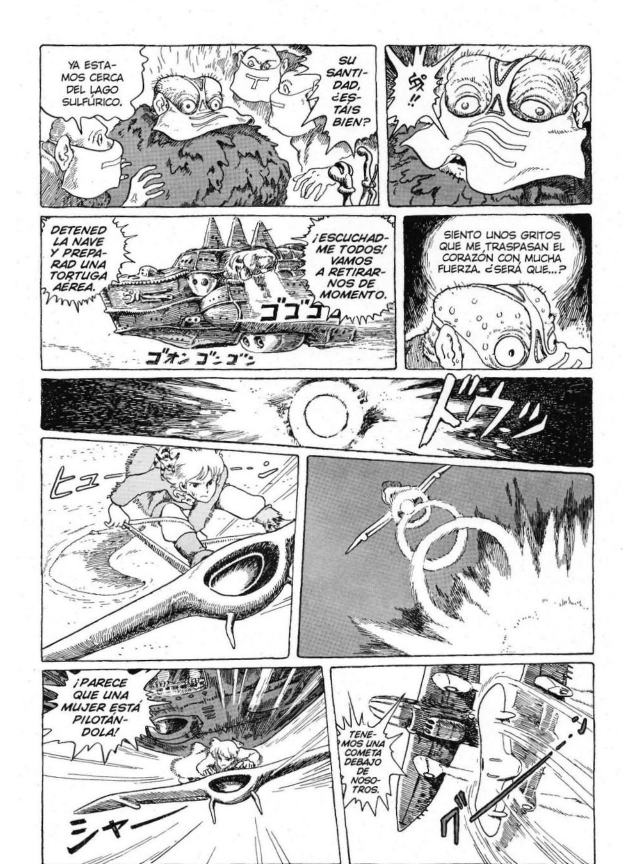


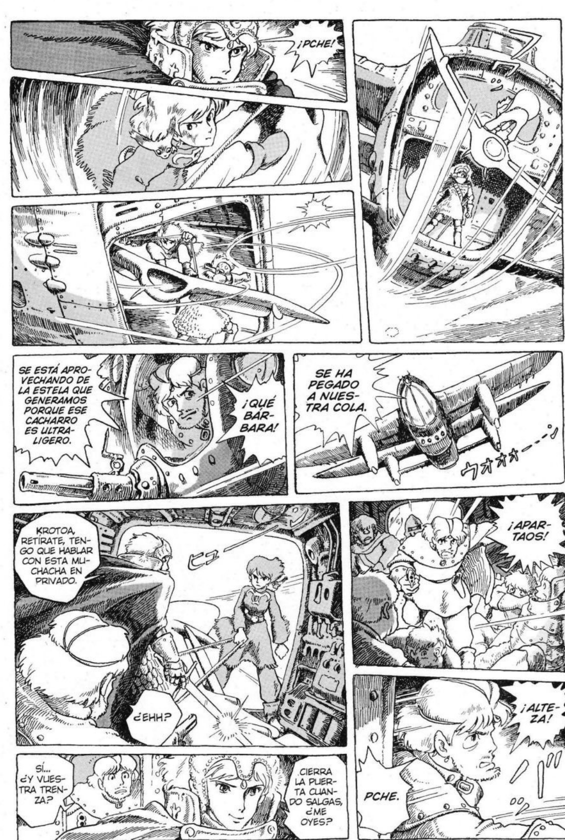
ウィー
¡AHÍ ESTÁ LA PRINCESA CON EL OM PEQUEÑO!
CARAY, ESTÁ LLENO DE OMS, NO HABÍA VISTO TAL CANTIDAD EN MI VIDA.
¡NO, NOO!
NO PUEDES METERTE EN ESE LAGO.
SI TE METES AHÍ, TU CUERPO SE DESHARÁ.
ズズッ
ズッ
¡AAAAY!
ジュルルル


ドサッ
...
¡POBRECITO! TE GUSTARÍA ESTAR CON LOS OTROS OMS, ¿VERDAD?
オズオズ
ERES MUY AMABLE, TÚ LÍQUIDO CORPORAL HA NEUTRALIZADO EL ÁCIDO, GRACIAS.
ウオオオー
ES UNA CORVET...
QUIZÁS SEA...
ザザザ
ザバッ
ジュー
ジュルルル


シュー
シュー
ヂュルルルルル…
¡NOOOO!
¡NO OS ACERQUÉIS MÁS!
ゴ
...
VOLVAMOS...
AL BOSQUE...
AL BOSQUE.
AL BOSQUE.

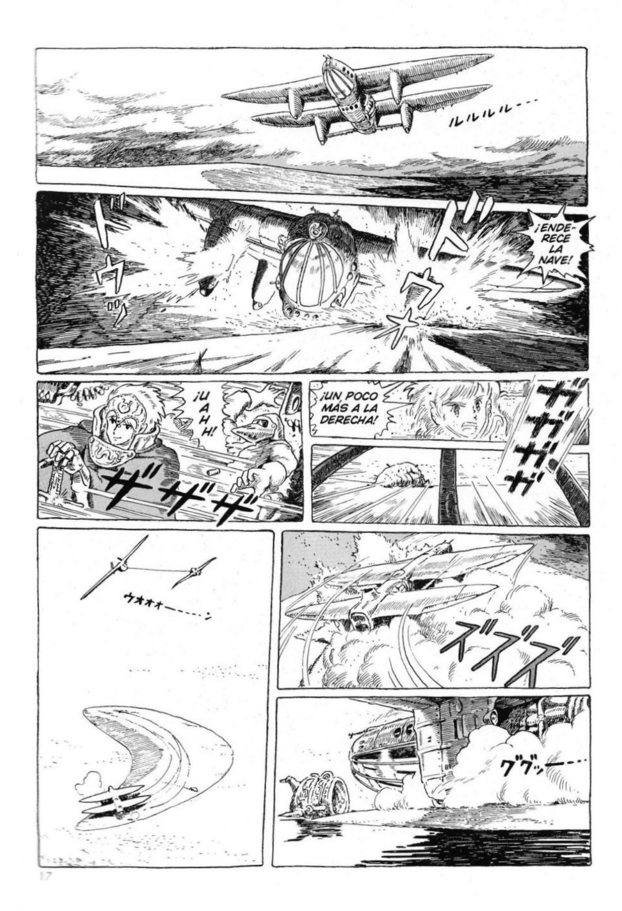

ザザザ
¡NO VENGÁIS!
カッ
¡NO OS TIRÉIS AL LAGO!

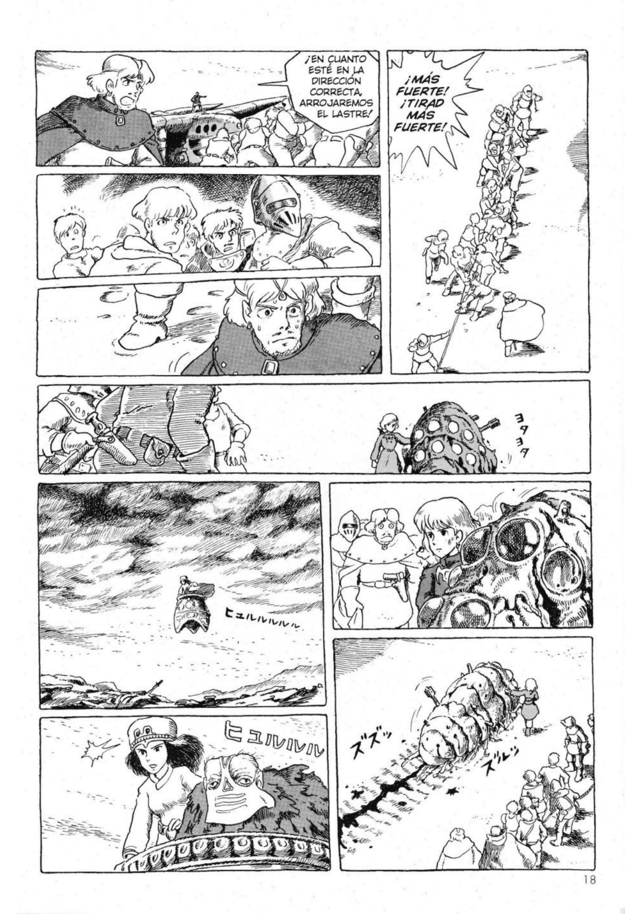

SU SANTIDAD, ¿ESTÁIS BIEN?
YA ESTAMOS CERCA DEL LAGO SULFÚRICO.
SIENTO UNOS GRITOS QUE ME TRASPASAN EL CORAZÓN CON MUCHA FUERZA. ¿SERÁ QUE...?
¡ESCUCHADME TODOS! VAMOS A RETIRARNOS DE MOMENTO.
DETENED LA NAVE Y PREPARAD UNA TORTUGA AÉREA.
ゴゴゴ
ドウッ
TENEMOS UNA COMETA DEBAJO DE NOSOTROS.
¡PARECE QUE UNA MUJER ESTÁ PILOTÁNDOLA!

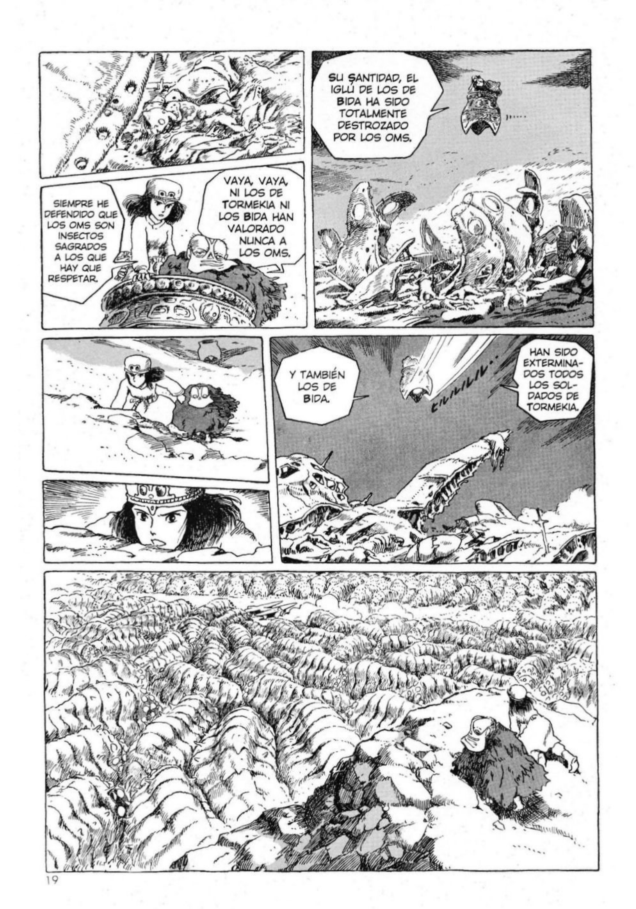

¡PCHE!
SE ESTÁ APROVECHANDO DE LA ESTELA QUE GENERAMOS PORQUE ESE CACHARRO ES ULTRALIGERO.
¡QUÉ BÁRBARA!
SE HA PEGADO A NUESTRA COLA.
ウオオオー
KROTOA, RETÍRATE, TENGO QUE HABLAR CON ESTA MUCHACHA EN PRIVADO.
ヒュー
¿EHH?
¡APARTAOS!
¡ALTEZA!
SÍ... ¿Y VUESTRA TRENZA?
CIERRA LA PUERTA CUANDO SALGAS, ¿ME OYES?
PCHE.

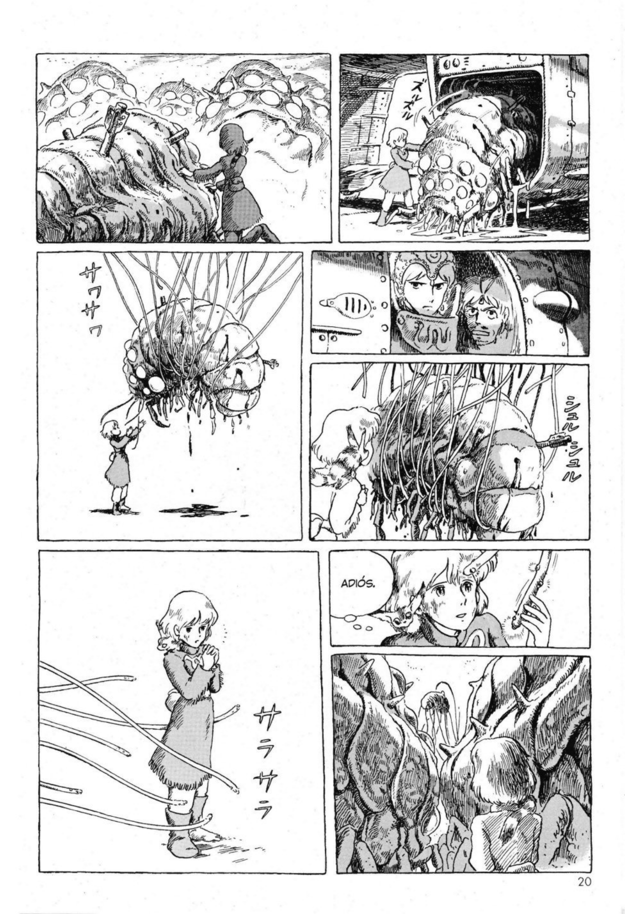

MIERDA, ¿DONDE ESTARÁ EL TUBO MEGÁFONO DEL EXTERIOR?
VALE.
¡KROTOA!
NAUSICAÄ... AH, ES ESA MUCHACHA.
¿LO DICES EN SERIO, NAUSICAÄ?
PERO ¿QUÉ DICES? ¿PRETENDES QUE MI CORVET SIRVA DE TRANSPORTE PARA ESE PEQUEÑO OM?
YA SÉ QUE SE ESTÁ MURIENDO, PERO ME GUSTARÍA QUE MURIESE EN EL BOSQUE.
ADEMÁS, VAS VESTIDA CON ROPAS DE DURKU. ¿CÓMO PUEDO SABER QUE NO HAS SIDO TÚ QUIEN LES HA MOSTRADO EL CAMINO HACIA NUESTRO CAMPAMENTO?
POR CULPA DE ESOS OMS, HAN MUERTO CASI TODOS MIS HOMBRES. NO ME IMPORTA QUE AHORA SEAN ELLOS LOS QUE SUFRAN.
LUEGO OS LO EXPLICARÉ DETALLADAMENTE, PERO ANTES HAY QUE TRANSPORTAR A ESE OM.
¡MALDICIÓN!
TODA ESTA MANIOBRA FORMA PARTE DE UNA TRAMPA URDIDA CONTRA VOS.
LOS DE DURKU YA SABÍAN DÓNDE SE ENCONTRABA VUESTRO EJÉRCITO MUCHO ANTES DE QUE EMPEZASE NADA.
KROTOA.
¡AY!
¡PROMÉTEME POR TU MADRE QUE ME DIRÁS EL PARADERO DE LA PIEDRA SECRETA!
¡AL FIN!
DE ACUERDO, PERO YO TAMBIÉN TENGO UNA CONDICIÓN.


NO TENGO NINGUNA DUDA DE QUE ME VIGILAS CONSTANTEMENTE Y DE QUE NOS HAS ESTADO ESCUCHANDO.
PREPÁRATE PARA PILOTAR, VAMOS A ATERRIZAR Y LUEGO SEGUIRÁS LAS INSTRUCCIONES DE NAUSICAÄ.
ヒュ
MECACHIS, KUSHANA ME HA DESCUBIERTO.
¡NO ME DIGAS QUE QUIERES QUE ATERRICEMOS EN ESA ISLA DIMINUTA!
HAGA LO QUE LE DIGO, YO PUEDO LEER EL VIENTO.
¿EN SERIO? CARAMBA, CARAMBA.
¡ESO ES IMPOSIBLE! ¡Y PUEDES ESTAR SEGURA DE QUE YO SOY UN BUEN PILOTO!
AL SUR, SUR, LIGERAMENTE AL ESTE HAY UNA BRISA, QUE SI NOS VIENE DE CARA, NOS PERMITIRÁ ATERRIZAR...
¡QUÉ TONTERÍA! ¡ESTO NO ES UNA COMETA! ¡PERDEREMOS VELOCIDAD!
NO SE PREOCUPE, LA SUPERFICIE DEL AGUA DESPRENDE CALOR.
PERO ¿QUÉ DICES?
ウオオー
HAY QUE DESCENDER EN ESTA MISMA POSICIÓN.
¡UAHH!
¡MANTENGA EL RUMBO!
UHM.


ルルルルー・・・
¡ENDERECE LA NAVE!
¡UN POCO MÁS A LA DERECHA!
¡UAHH!
ザザザ
ウオオオー・・・ン


¡MÁS FUERTE! ¡TIRAD MÁS FUERTE!
¡EN CUANTO ESTÉ EN LA DIRECCIÓN CORRECTA, ARROJAREMOS EL LASTRE!
ヨタヨタ
ヒュルルルルル
ヒュルルルル
ズズッ
ズルッ


SU SANTIDAD, EL IGLÚ DE LOS DE BIDA HA SIDO TOTALMENTE DESTROZADO POR LOS OMS.
!....
VAYA, VAYA, NI LOS DE TORMEKIA NI LOS BIDA HAN VALORADO NUNCA A LOS OMS.
SIEMPRE HE DEFENDIDO QUE LOS OMS SON INSECTOS SAGRADOS A LOS QUE HAY QUE RESPETAR.
HAN SIDO EXTERMINADOS TODOS LOS SOLDADOS DE TORMEKIA.
Y TAMBIÉN LOS DE BIDA.



ズルズル
シュルシュル
サワサワ
ADIÓS.
サラサラ


¡CUÁNTOS OMS! ¡LO CUBREN TODO!


¡ALTEZA, NO OS ASOMÉIS, ES PELI- GROSO!
¡AH!
¿QUÉ ES ESTO TAN BRILLANTE? NO PARECEN ESPORAS...
GRACIAS, GRACIAS A TO- DOS.
¡ESTÁ DESAPARECIEN- DO DEL TODO LA QUEMADURA!
GRACIAS.
GRACIAS.

ワナワナ

ME SIENTO MUY HONRADO POR HABER SIDO TESTIGO DE TANTO AMOR Y AMISTAD.

LOS OMS ESTÁN ABRIENDO SUS CORAZONES.

KECHA, MIRA A VER QUÉ RELACIÓN TIENE NAUSICAÄ CON LOS OMS...

...Y LOS OMS CON ELLA Y EXPLÍCAMELO.

ESTÁN MUY LEJOS Y CASI NO LES VEO. ELLA LLEVA UN VESTIDO AZUL, EL QUE LE HA DADO LA ABUELA.

AUNQUE ME PARECE QUE EL COLOR ES DISTINTO.

DONDE HA CAÍDO SANGRE DE OM ES DE UN AZUL MÁS INTENSO.

LOS TENTÁCULOS DE LOS OMS PARECEN LA HIERBA DE UN CAMPO DORADO.

SE DIRÍA QUE ESA CHICA ANDA CAMINANDO EN UN CAMPO AL ATARDECER.

(UNA JOVEN MUCHACHA VESTIDA DE AZUL FLOTANDO EN UN MAR DORADO...)




ザワザワザワ
ザザザ
REGRESA AL NORTE...
VOSOTROS VAIS A AYUDAR AL BOSQUE...
...DEL SUR, ¿VERDAD? ¿QUÉ LE PASA?
...
¿QUÉ HA SUCEDIDO AHORA? SE HA ROTO DE GOLPE LA COMUNICACIÓN.
¡DIME LA VERDAD! ¿ESTÁ RELACIONADO EL REINO DE DURKU CON VUESTRA MARCHA? TAMBIÉN ESTÁ AL SUR...
REGRESA AL NORTE...
カサカサ
サラサラ
ブファ ブファ
ザザザザ
...

¿QUÉ TE PARECEN? ESTÁN RICAS, ¿NO?

LOS GRANOS PESAN MUCHO Y SON MUY JUGOSOS DEBIDO A QUE HA SOPLADO MUCHO EL VIENTO...



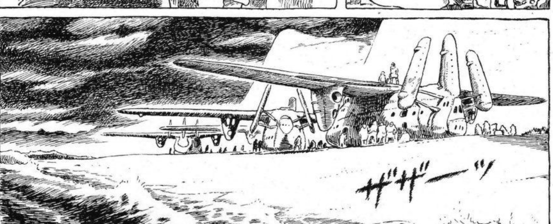



ウオオオオー・・・ン
¡ES UN GUNSHIP!
¡LA PRINCESA HA VUELTO!
ヒィー・・ン
グウオオオオオー・・・・
¡ES UN ESCUADRÓN CON MUCHAS NAVES!
オー・・ンオー・・ンオー・・ン
¡PARECE QUE QUIEREN ATERRIZAR EN NUESTRO VALLE!
¡DEPRISA! ¡ALGO EXTRAORDINARIO HA OCURRIDO!
¡NUNCA HABÍA SUCEDIDO ALGO ASÍ!
ウオオオオー・・ン
¡HAY QUE DESPEJAR LA PISTA DE ATERRIZAJE!


¡PRIN-CESA!
¡BIEN-VENIDA A CA-SA!
シュ
PERO SI ES MITO. ¿DONDE ESTÁ LA PRIN-CESA?
¿ESTÁ EN EL BARGE?
NO ESTÁ CON NOSO-TROS, SE HA QUEDADO EN EL CAMPO DE BATALLA.
¡ESTUPIDO! ¿COMO HAS PODIDO ABANDO-NARLA ALLÍ?
¿ESTABA SANA Y SALVA, AL MENOS?
¡MALDITO GUARDA-ESPALDAS DE MIER-DA!
A VER QUÉ EXCU-SA VAS A INVENTARTE.
¡BAS-TA YA!
LA PRIN-CESA ESTÁ DE CAMINO HACIA EL SUR CON LOS POCOS SUPERVI-VIENTES DE TOR-MEKIA.
¿QUÉEE?
CONMIGO HAN VENIDO LOS CAPITANES DE LOS GUNSHIPS DE LOS PAÍSES ALIADOS Y NECESITAN CUIDADOS.
VOY A EXPLICAR TODOS LOS DETALLES ANTE EL REY GIRU.
HAY MUCHOS HERIDOS Y TODOS ESTAMOS HAMBRIEN-TOS.
¿LO HA-BEIS OIDO TODOS? PUES MOVED EL CULO DE UNA VEZ.
MITO...


LA SUERTE ES QUE AÚN CONSERVA LA CAPACIDAD DE RACIOCINIO, PERO AÚN ASÍ...
CUANDO ESTÉN LISTOS LOS CAPITANES, QUE LOS TRAIGAN A LA HABITACIÓN DEL REY.
DE TODAS FORMAS, TENGO QUE EXPLICARLE TODO...

TAL COMO ESTÁ, NO CREO QUE PUEDA AGUANTAR MÁS.

ウオオオオオ
AH, POBRE REY GIRU...

ザザーッ




LAS DOS ESTUVIERON HABLANDO EN PRIVADO LARGO Y TENDIDO.
DESPUÉS DE ESO, YA NO SÉ EN QUÉ HAN QUEDADO LA PRINCESA NAUSICAÄ Y LA PRINCESA KUSHANA.
¡KROTOA!
¡NO PUEDE SER!
HA SIDO MI DECISIÓN, NO LA DE ELLA.
¿ES POR ESA MALDITA PIEDRA?
NO ENTIENDO POR QUÉ TENÉIS QUE QUEDAROS VOS SOLA...
¿PENSÁIS QUEDAROS COMO REHÉN O QUÉ?
TODOS LOS OTROS CAPITANES ALIADOS TIENEN PERMISO PARA REGRESAR A SUS CASAS, SE HA ANULADO LA ORDEN DE DIRIGIRSE AL SUR.


YA LE HE HABLADO DE LA PIEDRA SECRETA.
Y LE HE DICHO QUE SE LA HE DEVUELTO A SU LEGÍTIMO DUEÑO.
TAMBIÉN LE HE EXPLICADO QUE ESA PERSONA SE HA QUEDADO EN LA NAVE DE DURKU PARA QUE ME DEJASEN IRME A MÍ...
QUIZÁS YA LE HAYAN MATADO.
ME GUSTARÍA SALIR INMEDIATAMENTE EN BUSCA DE ESA NAVE DE DURKU PARA PODER AYUDARLE...
NO ESTOY OBEDECIENDO NINGUNA ORDEN DE NADIE, SINO QUE TENGO ALGO QUE INVESTIGAR.
¡DE TODAS FORMAS, TENGO QUE IR HACIA EL SUR!
¿CÓMO ES POSIBLE QUE LOS DE DURKU HAYAN PODIDO APRESAR UN OM TAN JOVEN DE ESA FORMA? SI YO ME HUBIESE APODERADO DE ESE OM, LOS OTROS SE HABRÍAN PUESTO TAN FURIOSOS, QUE ME HABRÍAN MATADO.
NO SÉ EXACTAMENTE QUÉ VA A PASAR, PERO TENGO EL PRESENTIMIENTO DE QUE YA SE HA DESENCADENADO ALGO ESPANTOSO.
LOS OMS TIENEN UN SEXTO SENTIDO PARA PREVER UNA DESGRACIA. CUANDO YO ESTABA COMUNICANDO CON ELLOS CON EL CORAZÓN, DE GOLPE, HAN CERRADO TOTALMENTE LA COMUNICACIÓN.
SERÁ MEJOR QUE VOSOTROS VOLVÁIS AL VALLE DEL VIENTO Y LE EXPLIQUÉIS TODO ESTO A MI PADRE Y AL MAESTRO YUPPA, Y TAMBIÉN QUE LOS OMS ESTÁN HACIENDO UNA MIGRACIÓN MASIVA HACIA EL SUR Y QUE TENGO QUE AVERIGUAR POR QUÉ.
EL EMPERADOR DE DURKU HA ORDENADO LA INVASIÓN DE TODOS LOS PEQUEÑOS PAÍSES, POR ESO ES IMPORTANTE QUE EL GUNSHIP SE QUEDE EN EL VALLE PARA DEFENDERLO.
LAMENTO ABANDONAR EL VALLE EN UN MOMENTO TAN CRÍTICO, PERO ESPERO QUE MI PADRE LO ENTIENDA. MI PRIORIDAD ACTUAL CONSISTE EN AVERIGUARLO TODO SOBRE EL "DAIKAISHO".
¡ENTONCES, USAD EL GUNSHIP, PRINCESA!


O SEA QUE HA NOMBRADO EL "DAIKAISHO"...
SÍ, Y ME HA ENCARGADO QUE OS LO DIJERA TAL CUAL.
¿"DAI-KAISHO"?
NI IDEA.
ザワザワ
VAYA, ESTA JUVENTUD NO SE ENTERA DE NADA.
A VER, PEDIREMOS A LA MÁS ANCIANA QUE OS LO EXPLIQUE, IGNORANTES.
AH, DICEN QUE ESA VIEJA TIENE MÁS DE CIEN AÑOS.
NO SABÍA QUE AÚN ESTUVIESE VIVA.
AH, AÚN RECUERDO EL NACIMIENTO DE NAUSICAÄ COMO SI FUESE AYER...
"DAIKAISHO" YA ESTÁ REGISTRADO EN LAS CRÓNICAS DEL PAÍS, SE REFIERE A UN FENÓMENO EN EL CUAL LA ZONA CONTAMINADA EMPIEZA COMO A HERVIR, Y LUEGO SE PRODUCE UNA ESPECIE DE OLA GIGANTE QUE INVADE LA TIERRA DE ALREDEDOR. ESTE FENÓMENO HA SUCEDIDO TRES VECES DESPUÉS DE LA "GUERRA DE LOS 7 DÍAS".
EL ÚLTIMO "DAIKAISHO" SUCEDIÓ HACE 300 AÑOS. LO QUE AHORA SON PEQUEÑOS REINOS PERTENECÍA A UN GRAN PAÍS LLAMADO EFTAR Y LA ZONA CONTAMINADA ERA MUY PEQUEÑA Y ESTABA ALEJADA DE LOS NÚCLEOS HABITADOS. TAMBIÉN EL DESIERTO TENÍA MUCHOS OASIS.


LAS CIUDADES DE EFTAR AÚN CONSERVABAN GRAN PARTE DE LA TECNOLOGÍA DE ANTES DE LA GUERRA Y TENÍAN MUY BUENOS INGENIEROS QUE CONSTRUÍAN NAVES GIGANTESCAS EN FÁBRICAS.

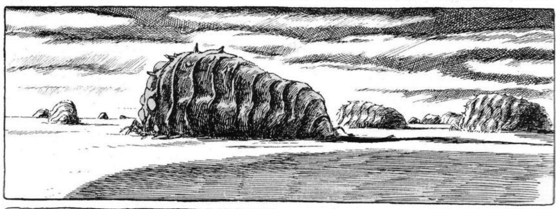

PARA LA GUERRA, SE USABAN ARMADURAS HECHAS CON CAPARAZONES DE OMS, Y COMO HUBO UNA GRAN DEMANDA DE ESTE PRODUCTO, MUCHOS COMERCIANTES SE INTERNARON EN LA ZONA CONTAMINADA PARA POSEERLOS.
DESGRACIADAMENTE, LA PAZ DE EFTAR SE ROMPIÓ DEBIDO A UNA LUCHA POR LA SUCESIÓN AL TRONO, QUE ACABÓ EN UNA GUERRA CIVIL GENERALIZADA.

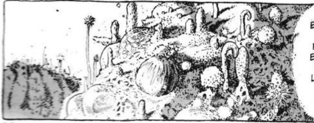

NO SABEMOS CÓMO LO HICIERON EXACTAMENTE, PERO MASACRARON MUCHÍSIMOS OMS.
SE DICE QUE LOS DOMADORES DE BICHOS, QUE SON LOS QUE AÚN SE ADENTRAN POR LA ZONA CONTAMINADA, SON LOS DESCENDIENTES DE AQUELLOS AVARICIOSOS COMERCIANTES.
SU AVARICIA LES HIZO MENOSPRECIAR LA ZONA CONTAMINADA Y SÓLO SE ADENTRABAN EN ELLA PARA PONER EN PRÁCTICA DIFERENTES FORMAS DE CAPTURAR A LOS OMS.



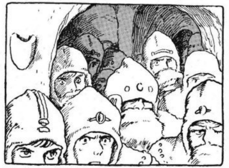
DURANTE 20 DÍAS, EL "DAIKAISHO" INVADIÓ TODO EL TERRENO DE EFTAR Y LOS OMS AVANZARON 2.000 LEGUAS, PERO AL FINAL, PERECIERON TODOS DE HAMBRE.







LAS ESPORAS QUE QUEDABAN EN LOS CADÁVERES DE LOS OMS EMPEZARON A GERMINAR FORMANDO UN BOSQUE NEGRO EN LA SUPERFICIE, Y SUS RAÍCES SE ALIMENTABAN DEL AGUA DE LOS CAUDALES SUBTERRÁNEOS. AL FIN, TODO EL TERRENO SE CONVIRTIÓ EN ZONA CONTAMINADA.





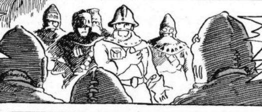


AHORA LOS INSECTOS SE DIRIGEN AL SUR. ME ENCANTARÍA QUE DESTROZASEN DURKU Y TORMEKIA, NOS SACARÍAN DE APUROS.



EL EJÉRCITO DE KUSHANA HA SIDO ANIQUILADO, Y LOS OTROS EJÉRCITOS DE TORMEKIA ESTÁN BATALLANDO FUERA DE SU PAÍS. POR MUY ALIADOS QUE SEAMOS DE VU, SEGURO QUE NO VENDRÁ A AYUDARNOS SI NOS ATACA DURKU.

NO PODEMOS SABERLO CON TODA CERTEZA, PERO SÍ SABEMOS QUE DURKU ESTÁ ACECHÁNDONOS.











ESTOY DE ACUERDO CON ALIARNOS, PERO NO PIENSO PERMITIR QUE SE USE NUESTRO GUNSHIP.
¿POR QUÉ? EL GUNSHIP ES IMPRESCINDIBLE PARA LA LUCHA.
PERO NAUSICAÄ LO NECESITA PARA SUS PROPÓSITOS.
MITO...
¡ESTOY AQUÍ, MAJESTAD!
BUSCA A YUPPA... NAUSICAÄ VA A NECESITARLE MUY PRONTO.
¡SÍ!
POBRE NIÑA...
ESTÁ MUY SOLA...
NAUSICAÄ, ¿CÓMO INTENTAS SALVAR AL MUNDO ENTERO TÚ SOLA?
ユラリ
¡ANCIANA!
MMM...

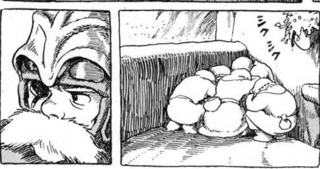

AL FIN HAS DEJADO DE SUFRIR...
HAS SIDO MUY VALIENTE.


ワァァァァッ


¡EL REY GIRU HA MUERTO!
オ
オオ
ワ






シク シク


ESCUCHAD, NIÑOS.
TENGO UN MENSAJE PARA VOSOTROS DE LA PRINCESA.


¡POBRE PRINCESA!
OS QUIERE DAR LAS GRACIAS POR REUNIR TANTOS FRUTOS DE CHIKO. YA LE HAN SALVADO LA VIDA UNA VEZ.
HA IDO MULTIPLICANDO SUS FUERZAS MUY RÁPIDAMENTE.
...
ADEMÁS, ELLA MIRA HACIA EL FUTURO.
ES MUY FUERTE, MUCHO MÁS QUE YO.
NO OS PREOCUPÉIS POR ELLA.
¿PUEDO PASAR?
CLARO.
PRINCESA.
¿QUÉ ES ESA VENDA?
¿ESTO?
NO ES NADA.
YA SÉ QUE NO SUPLIRÁ VUESTRA ARMADURA, PERO ESPERO QUE ASÍ OS SEA MÁS CÓMODA ESTA ROPA.
GRACIAS.
¿AÚN ESTÁS DESPIERTO? ¿QUÉ TIENES?















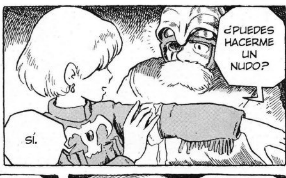




¿HAS VISTO ESTE VESTIDO? ME LO REGALÓ UNA MUJER DE DURKU, QUE LO GUARDABA COMO RECUERDO DE SU DIFUNTA HIJA.

SÓLO HE TENIDO QUE REFORMARLO UN POCO Y LO HE CONVERTIDO EN UN MAGNÍFICO TRAJE DE PILOTO, ¿VES?

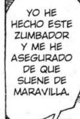

ME GUSTAN LOS OMS... SON LOS SERES MÁS GRANDES Y NOBLES DE ESTE MUNDO.


¿PUEDES HACERME UN NUDO?
SÍ.

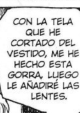

DENTRO DE MÍ HAY UNA VOZ QUE ME DICE CONTINUAMENTE "ADELANTE, ADELANTE", ANIMÁNDOME A SEGUIR.
PERO AHORA NO ME ASUSTA NADA. ME PARECE INCREÍBLE...


PERO TAMBIÉN QUIERO A LAS GENTES DE MI VALLE. NUNCA ME OLVIDO DE ELLAS, COMO TAMPOCO OLVIDO A QUIEN ME DIO ESTE VENDAJE.


CUANDO SALÍ DEL VALLE, LO PASÉ MUY MAL. TENÍA MUCHO MIEDO.


YO HE HECHO ESTE ZUMBADOR Y ME HE ASEGURADO DE QUE SUENE DE MARAVILLA.
¡TAMBIÉN HEMOS REPARADO EL CABLE DE PILOTAR Y YA FUNCIONA COMO ANTES!
HEMOS HECHO UNAS POLAINAS PARA VOS CON NUESTROS PANTALONES.

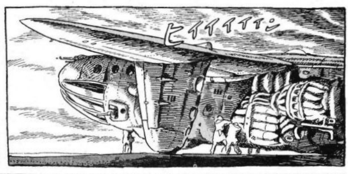

GRACIAS A TODOS.
ESTÁN UN POCO SUCIOS, PERO HE AJUSTADO MIS GUANTES A VUESTRA TALLA...


YA SÉ QUE SUENA RARO, PERO ME SIENTO MUY QUERIDA Y PROTEGIDA POR MUCHOS SERES.
CON LA TELA QUE HE CORTADO DEL VESTIDO, ME HE HECHO ESTA GORRA, LUEGO LE AÑADIRÉ LAS LENTES.


ドッ
¡PRINCESA!


...


KAI, CONFÍO EN TI.
ク


ヒイイイイン


¡ADIÓS! ¡HASTA PRONTO!
ヒイイイー・・・ン
タ
ッ

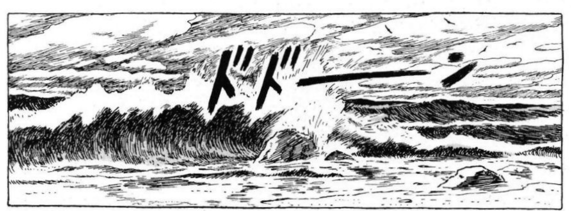

MUCHAS GRACIAS A TODOS.


SIEMPRE ME HABÉIS MIMADO MUCHO.

ヴォロロロ


ESPERO QUE LA PRINCESA ESTÉ BIEN HASTA QUE PUEDA LLEVAR AL MAESTRO YUPPA DONDE ELLA SE ENCUENTRA.

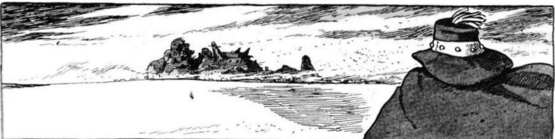

¡ANIMAOS, TENÉIS QUE DEFENDER VUESTRO VALLE COMO SEA!
YA VEIS, NO PODÉIS QUEDAROS LLORIQUEANDO ASÍ. LA PRINCESA QUEDARÍA MUY DECEPCIONADA SI LO SUPIESE.

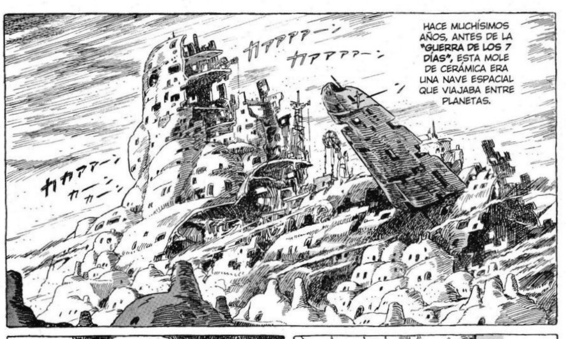

ドドーン

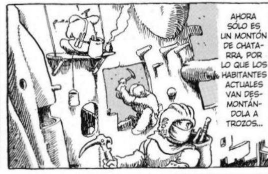

LA ORILLA DEL MAR DE SAL, SITUADO A 200 LEGUAS AL NORESTE DEL VALLE DEL VIENTO...

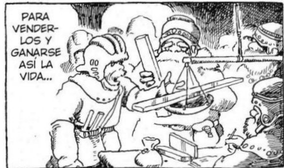



EN LA ACTUALIDAD, ESTE MAR NO APORTA NINGÚN BENEFICIO A LOS HUMANOS, PUES ES EL LUGAR DONDE VAN A PARAR TODAS LAS COSAS CONTAMINADAS...




HACE MUCHÍSIMOS AÑOS, ANTES DE LA "GUERRA DE LOS 7 DÍAS", ESTA MOLE DE CERÁMICA ERA UNA NAVE ESPACIAL QUE VIAJABA ENTRE PLANETAS.


AHORA SÓLO ES UN MONTÓN DE CHATARRA, POR LO QUE LOS HABITANTES ACTUALES VAN DESMONTÁNDOLA A TROZOS...


PARA VENDERLOS Y GANARSE ASÍ LA VIDA...


ES UNA "CIUDAD" QUE PERTENECE A SEM Y LA GUERRA DE TORMEKIA LES HA PROPORCIONADO INGRESOS EXTRA.

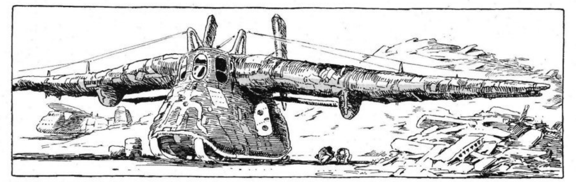


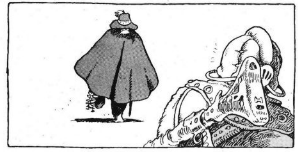

¿EL MAESTRO DE ESPADAS DESEA COMER ALGO?
SÍ, Y ADEMÁS, QUIERO HABLAR CON EL DUEÑO.

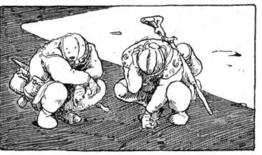

SON 5 RUMIS, POR FAVOR.
HAY MUCHA DEMANDA DE NAVES PARA IR A TORMEKIA, NADIE QUIERE IR A OTRO SITIO.
UHM. ¿LA ZONA CONTAMINADA? NO CREO QUE VAYA NADIE.
SEÑOR, ¿Y AQUELLA NAVE?
EH, UNA PARTE ES PARA PAGAR LA COMIDA, CHICA.
¡ES PRECIOSA!
AHHH, ES UNA PIEDRA DE TALIA. ¿DE VERDAD PUEDO QUEDÁRMELA?
QUIZÁS SÍ, PERO YO NO SE LO RECOMENDARÍA A UNA PERSONA COMO USTED.
ME HAN DICHO QUE ANTES IBA A UN PUEBLO PERDIDO PARA BUSCAR PIEDRAS PRECIOSAS.
¡FUERA DE AQUÍ! ¡ESTE ES UN RESTAURANTE DECENTE!
¡AYYY!
POR FAVOR, DÉNOS DE BEBER, AQUÍ TIENE EL DINERO.
¿QUÉ HACEN AQUÍ LOS DOMADORES DE BICHOS?

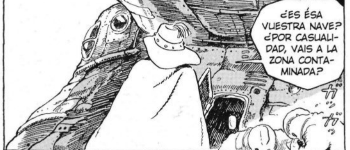

¡APESTÁIS! ¡NO OS ACERQUÉIS!
¡FUERA! ¡ESPERAD AFUERA!
AQUÍ TIENE USTED EL DINERO.
パラ
SON MONEDAS DE DURKU.
LAMENTO LO SUCEDIDO, QUERIDOS CLIENTES, NO PASA NADA.
EA, YA SABES, LO DE SIEMPRE.
ザワザワ
BLA BLA BLA.
YA PUEDEN SEGUIR COMIENDO TRANQUILOS.
ESOS TIPEJOS USAN CUALQUIER TIPO DE MONEDA.
SEÑOR, ¿AQUÍ ES VÁLIDA LA MONEDA DE DURKU?
AUNQUE LAS MONEDAS DE DURKU ESTÁN HECHAS DE UN MATERIAL MUCHO MÁS VALIOSO QUE LAS DE TORMEKIA.
¡SÓLO TIENES QUE DEJAR ESO AHÍ FUERA!
PERO ES QUE...
YA SE LO LLEVARÉ YO. QUIERO PREGUNTARLES ALGO.
¡SOIS MUY AMABLE, SEÑOR!
PADRE, ME DA MIEDO SALIR.
ESE VINO RESULTA DEMASIADO CARO, SEÑOR, VOY A LLEVARLES ESTO TAMBIÉN.
HACED LO QUE QUERÁIS, PERO PARA ESOS TIPOS EL VINO ES MÁS QUE SUFICIENTE.


ボカッ
ギャッ
ビシッ
ESOS DOMADORES TAMBIÉN SON SERES HUMANOS, NO ESTÁ NADA BIEN DESPRECIARLOS.
MUCHAS GRACIAS, MAESTRO DE ES- PADAS.
¡AAAY!
バチ
ビシ
ビィッ
...
MALDI- TOS.
POR FAVOR, CUIDA DE MI MONTURA UN RATO.
VALE.
ビシッ
ボカッ
ドカッ
ドカ
ビシッ
...








¿ES ÉSA VUESTRA NAVE? ¿POR CASUALIDAD, VAIS A LA ZONA CONTAMINADA?


AH, ES MUY AMABLE AL TRAERNOS EL VINO.

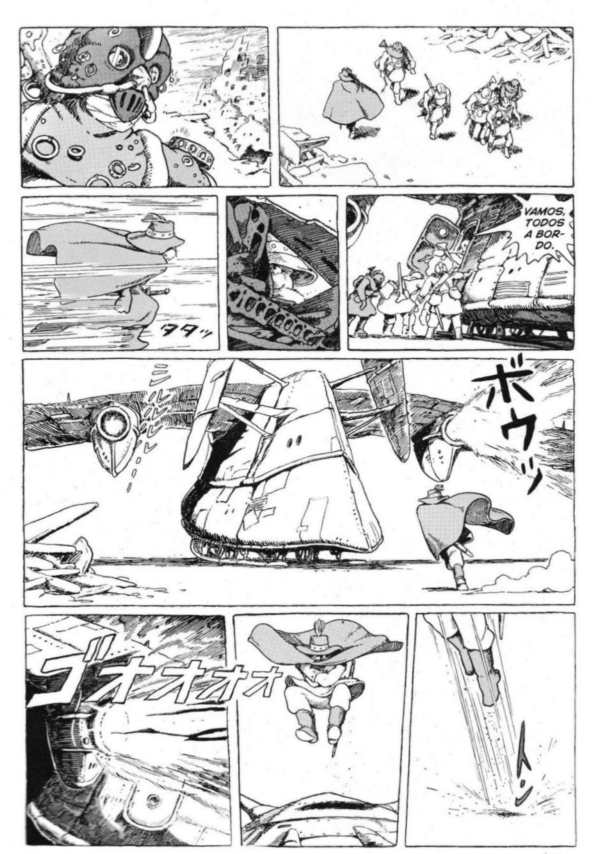

¿QUIÉN ES EL CAPITÁN? ME GUSTARÍA IR CON VOSOTROS A LA ZONA CONTAMINADA.

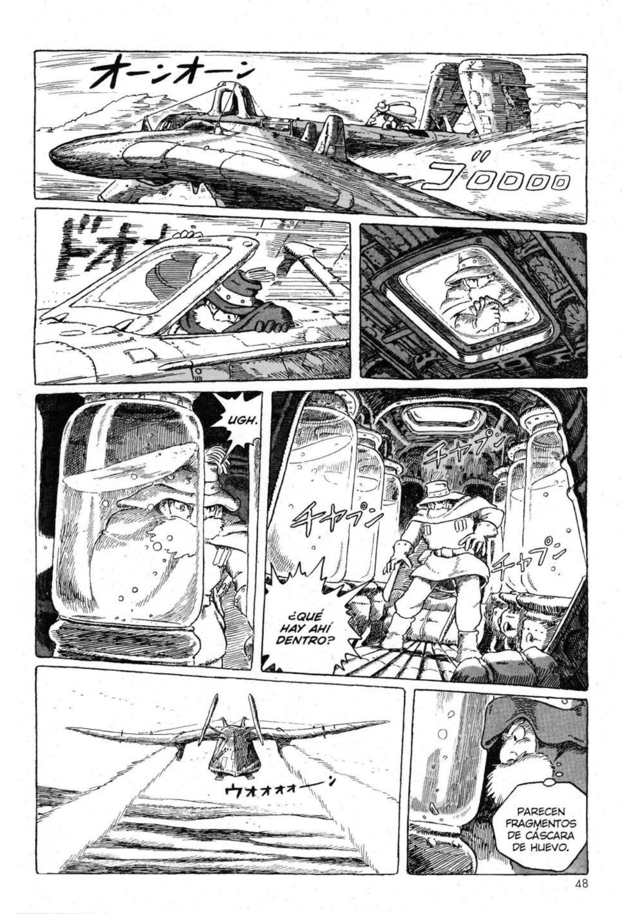

SIEMPRE HE SOÑADO CON IR EN AVIÓN.
SÍ, ENSEGUIDA IREMOS A LA ZONA CONTAMINADA. A MÍ ME GUSTA TENER UNA NAVE PARA VENIR A COMER COSAS RICAS A LA CIUDAD.


NO ME GUSTARÍA TENER QUE MATARLE, VAYA EN PAZ.


¿HA VISTO ALGO?
NO.
MEJOR ASÍ, ME CAE USTED MUY BIEN.


¡NO SE ACERQUE!


タタッ
VAMOS, TODOS A BORDO.
ボウッ
ゴオオオオオ


オーンオーン
チャプン
チャプン
チャプン
¿QUÉ HAY AHÍ DENTRO?
UGH.
PARECEN FRAGMENTOS DE CÁSCARA DE HUEVO.
ウオオオオーン

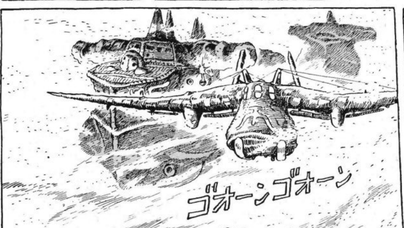

サラサラサラ
サラサラサラ
ザ――ッ
ザ――
プチッ
ザザザ
プチプチッ
プチプチ
サラサラサラ
シュー
シュー
プチプチ
シュウ
シュウ
シュウ
ホウッ
オオオオ
ウォオオオ―――ン
ン・ン・ン・ン・ン
ウォ―――ン

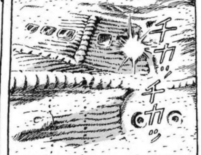

SON ALIADOS. VAMOS A CONTESTAR A SUS SEÑALES.


ドカドカ




!!


ゴオーンゴオーン

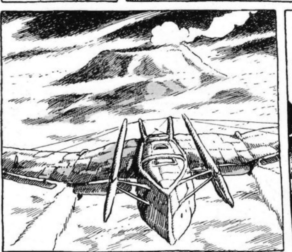

チカッ
チカッ


NOS DICEN QUE LES GUIEMOS. QUIEREN ATERRIZAR EN EL PUEBLO.
CREO QUE ÉSOS ESTABAN EN EL LAGO SULFÚRICO.


シャカ
シャカ


DICEN QUE EL EJÉRCITO DE KUSHANA HA SIDO ANIQUILADO.
JE, JE, JE. LOS SOLDADOS DE TORMEKIA QUE IBAN CON KUSHANA HAN TENIDO MALA PATA.

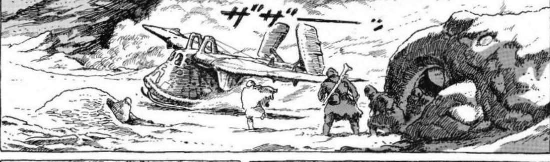

MI HERMANO ESTABA CON ELLOS, NO CREO QUE SIGA VIVO.







ウオオオー
ゴオンゴオン



ザザーッ









TODO ES MUY RARO, ESOS EXTRAÑOS RECIPIENTES, QUE HACEN LOS DE DURKU EN EL PUEBLO DE LOS DOMADORES, NO ENTIENDO NADA.



チャプン
チャプン

APROVECHAN EL VAPOR SUBTERRÁNEO PARA DEPURAR EL AIRE.







¿QUIÉN TE HA DICHO ESA TONTERÍA?
¡EL PUEBLO DE MANI NO QUIERE OBEDECER AL EMPERADOR!
HABLAN DURKU...
LOS DE BIDA HAN FRACASADO TONTAMENTE, PODRÍAN HABERSE EVITADO FÁCILMENTE ESA DERROTA SI HUBIESEN ELABORADO MEJOR SUS PLANES.
MIENTRAS EL EMPERADOR NO RECONSIDERE SU ESTRATEGIA, SERÁ MEJOR QUE DEJEMOS LAS COSAS COMO ESTÁN.
TODOS LOS SOLDADOS DE BIDA HAN MUERTO AL CAER EN SU PROPIA TRAMPA. NO HAY QUE USAR A LOS OMS EN LA GUERRA.
LO PEOR DE TODO ES QUE HAN DEJADO ESCAPAR A LA PRINCESA KUSHANA Y EL EMPERADOR PUEDE CONSIDERAR ESO COMO UNA TRAICIÓN.
NO ENTIENDO POR QUÉ SE CONSIDERA A LOS OMS COMO ANIMALES SAGRADOS, CREO QUE PROCEDE DE ESA ANTIGUA HEREJÍA QUE AÚN PRACTICA EL PUEBLO DE MANI.
EN CUANTO A LOS OMS, SON SÓLO UNOS INSECTOS. SON ÚTILES EN CUANTO NOS AYUDAN A PROTEGER NUESTRO PAÍS DEL ATAQUE DE TORMEKIA, SI NO, NO TIENEN NINGÚN VALOR.
...
ESOS DE MANI SE TOMAN MUY A LA LIGERA TANTO AL EMPERADOR COMO AL CONSEJO ECLESIÁSTICO.


ES HORA DE QUE DEJEN DE DISCUTIR SOBRE SUS ASUNTOS. A NOSOTROS NO NOS INTERESAN SUS PROBLEMAS.
NOS HEMOS TOMADO MUCHAS MOLESTIAS PARA CRIARLOS BIEN.
¿CRIARLOS? QUÉ RARO...
YA HEMOS PREPARADO SU PEDIDO, SE LO ENTREGAREMOS EN CUANTO NOS PAGUEN.
ピタ ピタ
ピタピタ
ヒクヒク
¡MECACHIS!
¡ALGUIEN SE ESCONDE EN EL PASADIZO DE VENTILACIÓN!
¡INVESTIGADLO! QUIZÁS SEA UN ESPÍA.
LAS MUJERES Y LOS NIÑOS TIENEN PROHIBIDO SALIR DE SUS HABITACIONES.
CUBRID TODAS LAS SALIDAS.

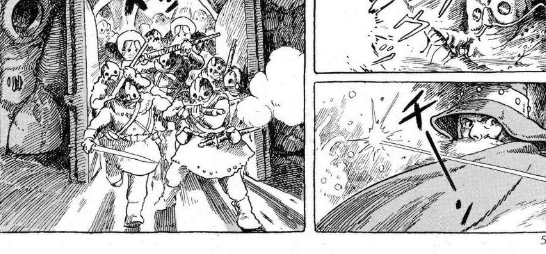

TCHI TCHI TCHI.
TCHI TCHI TCHI.
CARAY.
ドカッ
¡AAAGH!
ボタボタ
トッ

¿QUÉ DEMONIOS ES ESTO?

ES UN OM A MEDIO DESARROLLARSE.

ピクッ ピク…

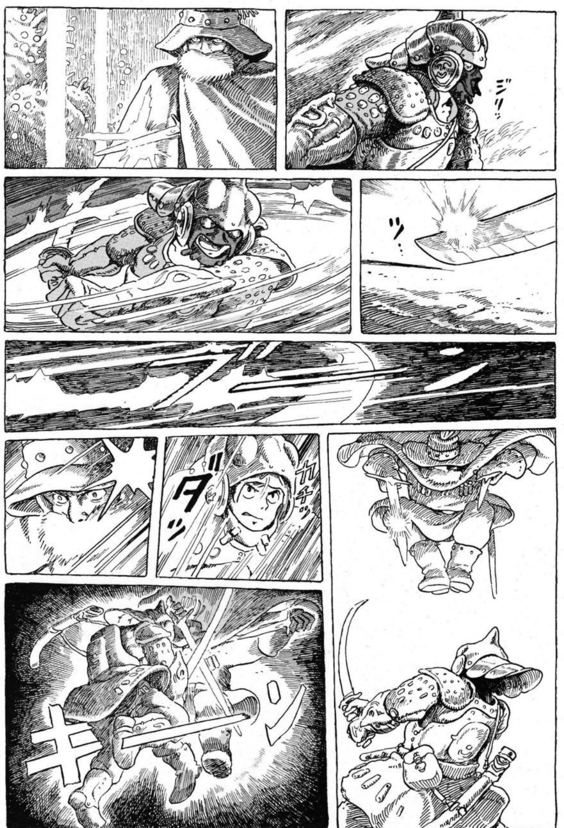
コポッ コポッ




¡NO DISPARÉIS!
APRESADLE VIVO, PUEDE SER UN ESPÍA DE TORMEKIA.
¡QUIETO AHÍ!
LO QUE VEO AQUÍ ES UN PROYECTO MUY AMBICIOSO Y CARO...
SI NO ME EQUIVOCO, USTEDES SON MIEMBROS DEL CONSEJO ECLESIÁSTICO A LAS ÓRDENES DIRECTAS DEL EMPERADOR, ¿NO?
¡CALLA!
NADIE QUE DESCUBRA NUESTRO SECRETO PUEDE SALIR INDEMNE.
ATRAPADLO INMEDIATAMENTE.
VAMOS, DEPRISA. ¿A QUÉ ESPERÁIS?
SI LO QUIEREN VIVO, TENDREMOS QUE NEGOCIAR UN PRECIO.
ES YUPPA, EL MEJOR ESPADACHÍN DEL MUNDO, NO SERÁ FÁCIL DERROTARLE Y LES SALDRÁ MUY CARO.
¿YUPPA?
OS OFREZCO 100 GREINS.
200, JI JI JI.
MALDITOS AVAROS, 150.
¡180!
ARREBATADLE LA ESPADA A YUPPA, NO SOLO NOS LLEVAREMOS UN BUEN PICO, SINO TAMBIÉN LA GLORIA DE DERROTARLE.


バッ
AYYY.
AGH.
AHÍ VA, QUÉ FUERTE.
NO CONSEGUIRÉ VENCERLE NI A LA DE TRES.
SOIS UNOS INÚTILES. DEBERÍA DAROS VERGÜENZA.


JI JI JI, NO PODRÁ ESCAPAR. LO ATRAPARÉ CON MIS BOLAS.
ヒュンヒュン
¡¡ESPERA!!
YO ME OCUPARÉ DE ÉL, SEÑOR.
DE ACUERDO, HAZLO.
¿NO OS DA VERGÜENZA ATACAR A UN VIEJO SOLO TODOS JUNTOS?
¿ÉSE NO ES UN GUERRERO MANI?
APARTAOS, DEJADNOS SOLOS.


ジリッ
ツ…
ブーン
カチッ
ダッ
キーン


HE VENIDO A AYUDARLE.
タッ
¿QUIÉN ERES?
¡SOY ASBEL DE PEJITE!
ギュー
カッ
¡AYYY! ¡HA ROTO UN RECIPIENTE!



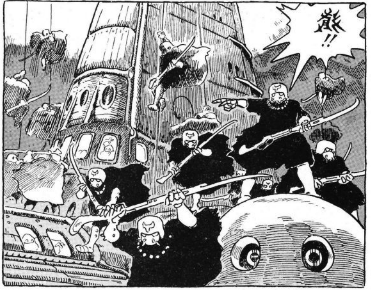
ドオオオオ
¡UAH!
¡EL OM!
¡MIERDA! ¡VA A DESPERTARSE EL OM! ¡HAY QUE MATARLO ENSEGUIDA!
ガゴーン
ブシューー
ボウウウーン
¡TRAICIÓN! ¡TRAICIÓN!
TRANQUILIZAOS, ES SÓLO VAPOR, VIGILAD LAS SALIDAS.
ガガーン
UAH.
¡AY!
¡SE ESCAPAN!

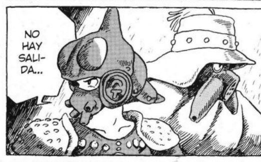

¡SE NOS ESCAPAN!
TAP.
キャー
¡UY!
ドカッ
¡POR AQUÍ!
¡DEPRISA!


¡LAS MÁSCARAS!
¿POR QUÉ ME AYUDAS?
NO ERES TÚ, YO NO QUERER.
ESTÁBAMOS ESPERANDO UNA OCASIÓN PROPICIA PARA ROMPER LOS RECIPIENTES DE LOS OMS.
¡YA DAREMOS MÁS EXPLICACIONES LUEGO, AHORA, CORRAMOS!
¡ALLÍ!
PCHE.


カッ
¡MALDICIÓN!
¡ES UN ACORAZADO DEL CONSEJO ECLESIÁSTICO!
バキバキ
ワラワラ


RENDIOS O HAREMOS ESTALLAR VUESTRA NAVE.
NO LO HAGÁIS, NOSOTROS NO HEMOS HECHO NADA.




NO HAY SALI-DA...


YA DECÍA YO QUE NO SALDRÍA BIEN.
NO PUEDO CREERLO, NOS QUIEREN MATAR A TODOS.


ピタピタピタ
ピタピタ


¡SILENCIO! ¡RESPETO AL HERMA-NO DEL EMPERA-DOR!


スルスル


LLEGÁIS A PUNTO, ALTEZA.
HE SIDO YO QUIEN OS HA ENVIADO ESAS SEÑALES, ALTEZA.
ME HE ENTERADO POR LAS SEÑALES DE QUE EL PUEBLO MANI SE HA REBELADO. ¿ES CIERTO?
HE VENIDO DE MUY LEJOS, DE LA CIUDAD SAGRADA. ¿CÓMO OS ATREVÉIS A RECIBIRME CON UNA BATALLA CAMPAL?
PERDONADNOS, ALTEZA, ESOS DESGRACIADOS... ESOS HOMBRES...
¿HAN VISTO? GRACIAS A MÍ, HA LLEGADO SU ALTEZA.
¿QUÉ DICES? LOS TENDRÍAIS QUE HABER DETENIDO ENSEGUIDA, ESTÚPIDOS.
VAYA FRACASO, PERO NOS PAGARÁN IGUALMENTE, ¿VERDAD?
PCHE, NOS HAN DICHO QUE NO UTILIZÁRAMOS LAS ARMAS, ¿NO?
¡NI OBEDECER NUESTRAS ÓRDENES!
¡NO SE QUIEREN ENTREGAR!
¡HAN ROTO LOS RECIPIENTES!
¡SON ESPÍAS DE TORMEKIA!
AAAAY.
ALTEZA, NOSOTROS NO TENEMOS NADA QUE VER CON ESTE ASUNTO.
¡PAGADNOS DE UNA VEZ!
SOIS UNA PANDILLA DE IMBÉCILES QUE SOLO PIENSA EN EL DINERO.















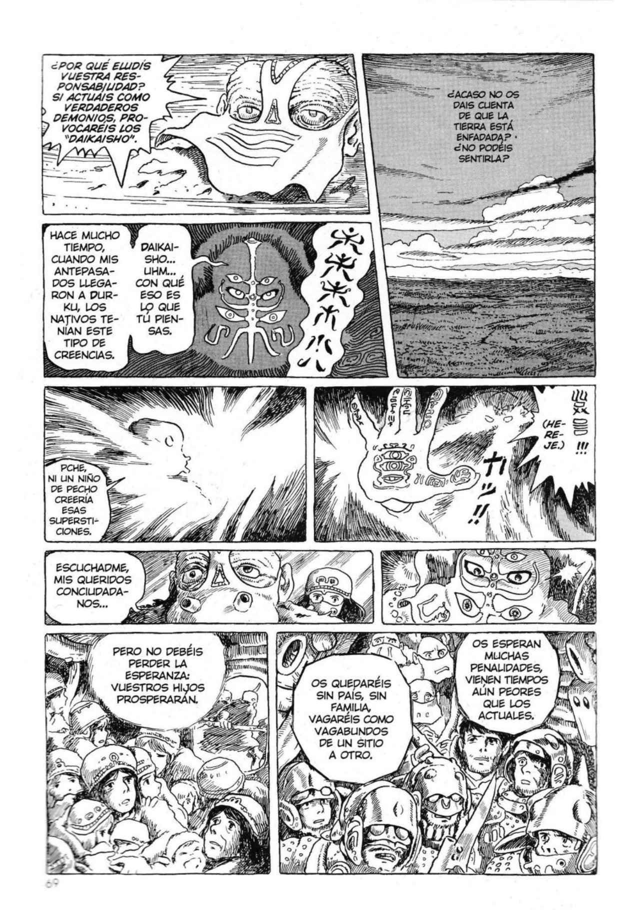
ADEMÁS DE COMUNICARSE CON SU ALTEZA, SU SANTIDAD NOS ENVÍA MENSAJES A TODOS NOSOTROS.

TRANQUILA, INTENTA ESCUCHAR LO QUE TE DICE SU SANTIDAD.







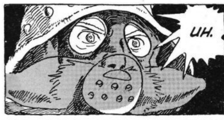

¿POR QUÉ ELUDÍS VUESTRA RESPONSABILIDAD? SI ACTUÁIS COMO VERDADEROS DEMONIOS, PROVOCARÉIS LOS "DAIKAISHO".
¿ACASO NO OS DAIS CUENTA DE QUE LA TIERRA ESTÁ ENFADADA? ¿NO PODÉIS SENTIRLA?
HACE MUCHO TIEMPO, CUANDO MIS ANTEPASADOS LLEGARON A DURKU, LOS NATIVOS TENÍAN ESTE TIPO DE CREENCIAS.
DAIKAISHO... UHM... CON QUÉ ESO ES LO QUE TÚ PIENSAS.
PCHE, NI UN NIÑO DE PECHO CREERÍA ESAS SUPERSTICIONES.
(HEREJE.)
ESCUCHADME, MIS QUERIDOS CONCIUDADANOS...
OS ESPERAN MUCHAS PENALIDADES, VIENEN TIEMPOS AÚN PEORES QUE LOS ACTUALES.
OS QUEDARÉIS SIN PAÍS, SIN FAMILIA, VAGARÉIS COMO VAGABUNDOS DE UN SITIO A OTRO.
PERO NO DEBÉIS PERDER LA ESPERANZA: VUESTROS HIJOS PROSPERARÁN.


オオオオオオー
¿QUÉ TE PASA, KAI?
UHHH.
KII.
¿Y A TI, TETTO? ¿NO PODÉIS ESTAR QUIETOS?
NO ME DEJÁIS DORMIR.
ウオオオオーーーン
¿QUIÉN...? AH... ES USTED.
ヒュユユユ
YA ESTÁ AMANECIENDO.
¿QUIÉN ME ESTÁ LLAMANDO?





(LLEVA UNA ROPA DE COLOR AZUL Y CAMINA EN UN CAMPO DORADO...)







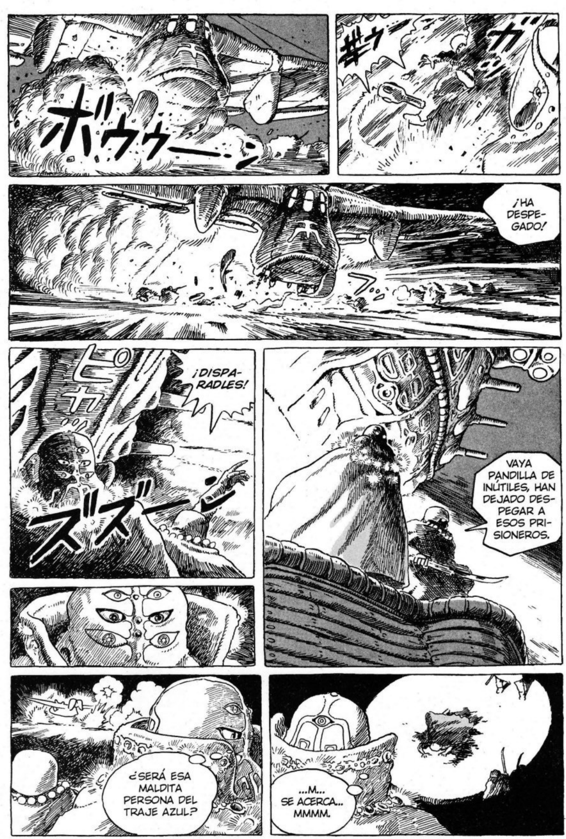

¡SU SANTIDAD!
¿ES UNA DESPEDIDA? ¿POR QUÉ?
ビュ ヒイー
¡DINOS QUIÉN ES!
バ
POR MUCHO QUE ME PRESIONES, NO TE DIRÉ NADA.
¡SU SANTIDAD!
SEGURO QUE NO DUDARÍAS EN MATARLE EN CUANTO SUPIESES SU NOMBRE.
JI JI JI, POR ESO NO QUIERO DECIRLO.
ビッ
¡NO VENGAS, POR FAVOR!
¡ADIOS!
¡SU SANTIDAD!
ダッ
ドカドカッ

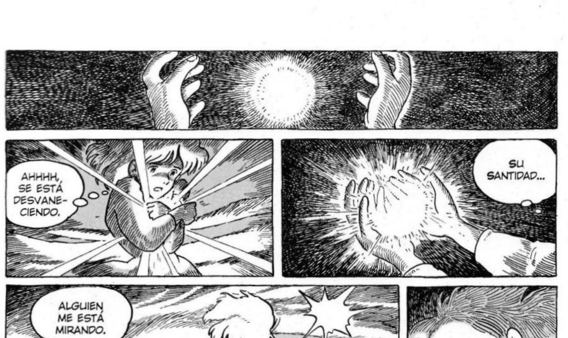

ズキーン
¿QUÉ LE PASA, ESTÁ BIEN?
オオオオオオ
フゥッ
ESPÉREME, VOY ENSEGUIDA, SU SANTIDAD.
NO DEBES ACERCARTE AQUÍ.
NI SE TE OCURRA VENIR.
ズドッ

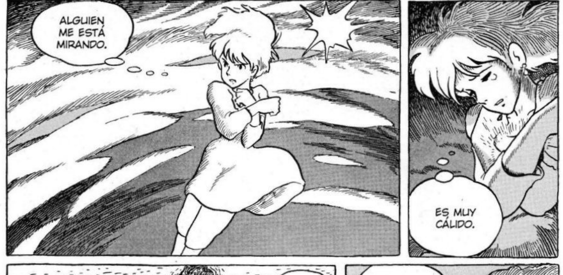

¡SUÉLTEME, VOY A AYUDAR A SU SANTIDAD!
¿PUEDES PILOTAR ESTA NAVE?
¡DÉJEME!
¡CREO QUE SÍ!
ギギ
ESTA NAVE ESTÁ HECHA POLVO, Y PARA COLMO, TIENE UN ARRANQUE MANUAL.
CARAY.
¡TRANQUILA, NO PUEDES SACRIFICARTE AHORA!
ビシッ
ビシッ
ビシッ
ドカッ
ヒィー
スコスコ



¡YA HA ARRANCADO!
ドウオオオオオオオ
MIER-DA.
シュー


¡HA DESPE-GADO!
VAYA PANDILLA DE INÚTILES, HAN DEJADO DES-PEGAR A ESOS PRI-SIONEROS.
¡DISPA-RADLES!
...M... SE ACERCA... MMMM.
¿SERÁ ESA MALDITA PERSONA DEL TRAJE AZUL?


AHHHH, SE ESTÁ DESVANECIENDO.
SU SANTIDAD...


ALGUIEN ME ESTÁ MIRANDO.
ES MUY CÁLIDO.


ACÉRCATE.

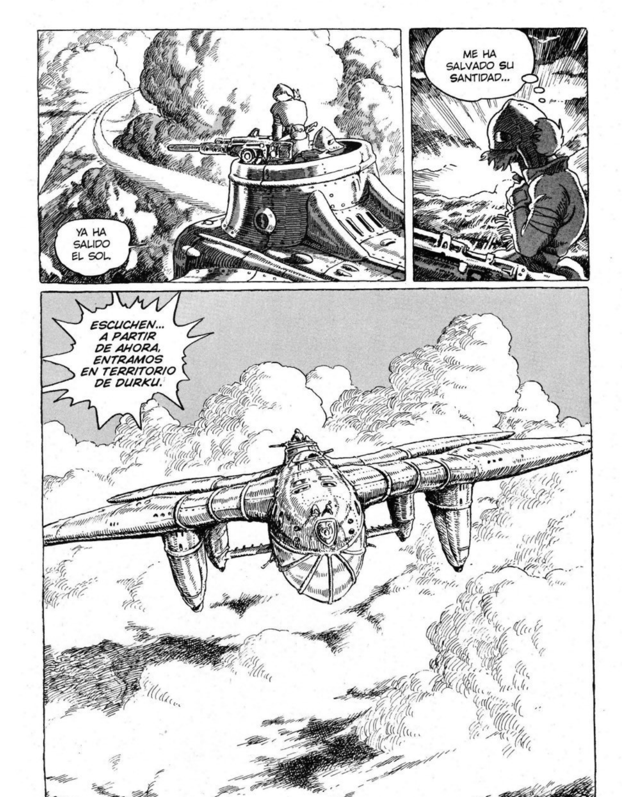

...


...ES PELIGROSO.


VAMOS, ACÉRCATE DE UNA VEZ.


ヴワアア
カッ
AGH.
¡ALTEZA!
¿QUÉ LE PASA, ALTEZA?
SE ME HA ESCAPADO EN EL ÚLTIMO MOMENTO.
¡MALDITO MONJE! LA HA PROTEGIDO...
ズズーン
ドーン


POR ESTE PASADIZO PODREMOS ESCAPAR.
¿TODOS BIEN?
ESTAMOS BIEN...
...PERO HAN MASACRADO LA NAVE.
¿CREES QUE PODREMOS LLEGAR ASÍ HASTA KESE?
SI NOS MANTENEMOS A ESTA VELOCIDAD... PERO DUDO QUE ESOS MALDITOS DEJEN DE PERSEGUIRNOS.
NO NOS DEJARÁN EN PAZ.
ボロロロロロ
¡PERSEGUIDLOS Y NO VOLVÁIS SIN ELLOS!
グオオオオ
ARF ARF.
¿QUÉ DEMONIOS ERA ESA COSA? DESDE LUEGO ERA ALGO VIVO Y MUY MALIGNO.
SE HA ESCAPADO, PERO HE PODIDO VERLE, Y SU CARA ERA LA DE UNA MOSQUITA MUERTA MUY JOVEN.
CONSEGUIRÉ MATARTE, CHICA. LA PRÓXIMA VEZ QUE NOS VEAMOS SERÁ TU ÚLTIMO DÍA.
TENGO UNA QUEMADURA...


YA HA SALIDO EL SOL.
ME HA SALVADO SU SANTIDAD...
ESCUCHEN... A PARTIR DE AHORA, ENTRAMOS EN TERRITORIO DE DURKU.



ボDDDo.....
¡NO TE ACERQUES!
¡LÁRGATE!
ガン
ドカ
¡POR FAVOR, ESCÚCHAME!
¡CALLA! ¡POR VUESTRA CULPA, HA MUERTO SU SANTIDAD!
SU SANTIDAD ERA TONTA...
UNA VEZ MUERTO, SE ACABÓ TODO.
KECHA...
¡VETE YA!
AY AY AY...


ESPERA AFUERA, QUÉ REMEDIO.
VALE.
ガシャッ
COMPARTO SU PENA, NO CREAS.
YO TAMBIÉN ME HE QUEDADO SIN CASA...
ESTOY PREOCUPADO POR LO QUE LES HABRÁ PASADO A LOS DE MANI.
¿CREES QUE LOS MANI PENSABAN DESTRUIR ESOS VIALES CON OMS DESDE UN PRINCIPIO?
NO, LO DECIDIÓ SU SANTIDAD POR SU CUENTA, TAL COMO NOS DIJO A ESA CHICA, KECHA, Y A MÍ...
オオオオオォ
AH... ENTONCES, COMO SU SANTIDAD SABÍA QUE MILARUPA IBA A VENIR, SOLO OS COMUNICÓ A VOSOTROS SUS INTENCIONES.
¿ESE MILARUPA ES EL HERMANO PEQUEÑO DEL EMPERADOR?
SÍ, RESULTA QUE EN LA FAMILIA DEL EMPERADOR SIEMPRE HAY ALGÚN MIEMBRO CON PODERES EXTRASENSORIALES.
DESDE TIEMPOS INMEMORIALES, NACE UN HERMANO DEL EMPERADOR CON TERRIBLES PODERES Y ES ESE PERSONAJE QUIEN REALMENTE GOBIERNA DURKU.
MILARUPA PUEDE LEER FÁCILMENTE EL PENSAMIENTO DE LOS MANI, Y SI CONOCIESEN LO QUE SABÉIS VOSOTROS, NO DUDARÍA NI UN MINUTO EN MATARLOS A TODOS.
MECACHIS, ESTÁN AUMENTANDO LAS NUBES.
ヒュウウ
OJALÁ HAYAN PODIDO ESCAPAR A TIEMPO, NO LOS VEO.
ME GUSTARÍA QUE ME EXPLICASES LAS CIRCUNSTANCIAS DE LA MUERTE DE LAS TROPAS DE KUSHANA.



NO LO VI PERSONALMENTE, PERO CREO QUE LOS DE DURKU ARRASTRABAN A UN OM JOVEN MEDIO MUERTO Y LOS OTROS OMS QUE ESTABAN MUY FURIOSOS, SE DIRIGIERON DIRECTAMENTE AL CAMPAMENTO DE LOS SOLDADOS.
ヒュ
SU SANTIDAD ME EXPLICÓ QUE ESE OM MALHERIDO ERA UNO DE LOS QUE LOS DOMADORES CRIABAN EN ESOS VIALES.
TAMBIÉN ME DIJO QUE CON UNA MÍNIMA PARTE DE TEJIDO VIVO DE OM, MONJES ESPECIALIZADOS SON CAPACES DE RECONSTRUIR UNO ENTERO Y MANTENERLO EN ESTADO LATENTE...
QUÉ BESTIAS, Y HAN DESPERTADO A ESE BEBÉ SÓLO PARA MATARLO...
ヒュウウウ
SU SANTIDAD TENÍA MUY BUENOS SENTIMIENTOS Y LE DESAGRADABAN ESTE TIPO DE COSAS.
DECÍA QUE SI SE USABAN LOS OMS COMO OBJETOS, LA ZONA CONTAMINADA ACABARÍA CASTIGANDO DURAMENTE A LOS SERES HUMANOS.
LOS OMS SON UNOS SERES VIVOS MUY ESPECIALES.
NO ENTIENDO MUCHO DEL PERSONAJE "DEL TRAJE AZUL" O DEL "DAIKAISHO", PERO SÍ HE APRENDIDO LO IMPORTANTES QUE SON LOS OMS.
ME LO HA ENSEÑADO UNA CHICA CON SU EJEMPLO.
ESA CHICA, ¿NO SE LLAMARÁ NAUSICAÄ, POR CASUALIDAD?
¿EH?
¿CÓMO LO SABE?
¡O SEA QUE USTED ES EL MAESTRO DE NAUSICAÄ! VAYA, VAYA.
PRONTO ME TOCARÁ A MÍ SER SU ALUMNO, NO CREAS.
CADA VEZ HAY MAS RACHAS DE VIENTO, DÉJEME PILOTAR A MÍ.
GRACIAS, TOMA.


POBRECITA... HA LLORADO TANTO, QUE HA CAÍDO RENDIDA.
ES MEJOR TRAERLA AQUÍ, DETRÁS CORRE PELIGRO.
GRACIAS.
A SU SANTIDAD TAMBIÉN LE PREOCUPABA ESTA POSIBILIDAD.
PÓNGASE LA MÁSCARA, NO SEA QUE HAYA GASES VENENOSOS.
CREO QUE LOS DOMADORES ENCARGADOS DE RECOGER LOS TROZOS DE OM NECESARIOS PARA SU CRÍA, LOS LLEVARON TODOS AL LABORATORIO DE AQUEL PUEBLO, PERO ¿Y SI EXISTEN OTROS LABORATORIOS EN OTROS LUGARES?
CADA VEZ SUBEN MÁS LAS NUBES, SE ACERCA UNA TORMENTA.
SI NO LO HUBIESE VISTO CON MIS PROPIOS OJOS, JAMÁS HUBIESE CREÍDO POSIBLE PRODUCIR ARTIFICIALMENTE OMS.
ES UN BUEN PILOTO, LO CONTROLA TODO.
Y OCÚPESE DE LA PALANCA DEL MOTOR, POR FAVOR.
DE ACUERDO.



DE ACUERDO, DOS ESTÁN EN ROJO.
UNO EN ROJO.
REDUZCA LA VELOCIDAD DEL MOTOR IZQUIERDO...
DICE LA LEYENDA QUE EN LAS ÉPOCAS ANTERIORES A LA "GUERRA DE LOS 7 DÍAS", LOS HUMANOS PODÍAN CONTROLAR EL NACIMIENTO Y DESARROLLO DE LA VIDA...
VUELVA A SUBIRLA LENTAMENTE...
VALE...
ASÍ.
LOS HOMBRES PODÍAN MOLDEAR A SU GUSTO TANTO LAS PLANTAS COMO LOS ANIMALES.
SIGA HABLANDO. ME INTERESA MUCHÍSIMO LO QUE DICE.
AUNQUE EL NÚCLEO DEL PROBLEMA ESTÁ EN LA CAPITAL DE DURKU, SHUA.
LOS GRANDES ANIMALES FUERON DESAPARECIENDO, AUNQUE ALGUNA RAZA AÚN EXISTE HOY EN DÍA. DICEN QUE LAS MONTURAS ACTUALES SON DESCENDIENTES DE MAMÍFEROS.
¿CREE QUE ELLOS LLEGARON A CREAR ALGÚN DIOS DE LA GUERRA GIGANTE?
¿DIOS DE LA GUERRA GIGANTE?
SERÁ MEJOR QUE DEMOS LA VUELTA. LA TORMENTA ESTÁ EMPEORANDO.
バリバリ
SE DICE QUE EN LO MÁS PROFUNDO DE LA BASÍLICA HAY UN LABORATORIO SECRETO DONDE MONJES ESPECIALIZADOS REALIZAN EXPERIMENTOS INAUDITOS.
Y QUIZÁS MILARUPA SE HA APOYADO EN ESTAS TÉCNICAS PARA GANAR LA GUERRA A TORMEKIA...
ゴォー


ガラガラ
DENTRO DE LAS NUBES SE PRODUCEN TORBELLINOS QUE PUEDEN DESTROZAR ESTA NAVE EN UN PLIS PLAS.
ASBEL, ¿A QUÉ TE REFIERES CUANDO HABLAS DE ESOS DIOSES GIGANTES?
JA JA JA, QUÉ GRACIA, NO SABE SI MORIRÁ EN UNOS MINUTOS Y PREGUNTA PRECISAMENTE ESO.
PUES MIRA QUE TÚ...
AQUELLA PERSONA TAMPOCO TIENE MIEDO DE NADA.
PCHE.
¡AY!
ガラガラ
¡KE-CHA!
(VEN AQUÍ.)
A FINALES DEL AÑO PASADO...
SE ENCONTRÓ UNO EN LAS EXCAVACIONES DE PEJITE.
ANTES YA SE HABÍAN ENCONTRADO OTROS GIGANTES, PERO ÉSTE TENÍA ALGO ESPECIAL.
SU ESTRUCTURA ERA DE CERÁMICA. SE DIRÍA QUE ERA COMO UN ESQUELETO HUMANO, SÓLO HUESOS.


SE EXCAVÓ DEL TODO HASTA AVERIGUAR QUE NO TENÍA NINGÚN MOTOR.
LLAMAD AL TÉCNICO, PUEDE SER ALGO PELIGROSO.
¿QUÉ HABRÁ EN LA CAJA?
¿Y ESA COSA? PARECE UNA PIEDRA.
UNA CAJA NEGRA...
ESTÁ UNIDA A LA CARCASA POR UNOS TUBOS...
NO PARECE PELIGROSA.
カタン
AL LADO HAY UN AGUJERO. ¿SERÁ LA PIEDRA COMO UNA LLAVE?
パカッ
¡SE HA ABIERTO!
QUIZÁ SEA ALGÚN TIPO DE CAJA DE MANDOS PARA CONTROLARLO.


NO PASA NADA.
QUIZÁS LO ABANDONARON ANTES DE ACABARLO DEL TODO.
LO INVESTIGAREMOS EN OTRO MOMENTO, QUIZÁS ESA CAJA CONTENGA ALGÚN MOTOR.
MIENTRAS TANTO, QUE SE MANTENGA CERRADO EL ACCESO A ESTE LUGAR.
DÍAS MÁS TARDE...
¡SOCORRO!
¿QUÉ PASA?
¡UAH!
¡MIRAD! SU CORAZÓN EMPIEZA A LATIR.
Y LE ESTÁN CRECIENDO MÚSCULOS POR TODOS LADOS.
ピクッ
¡ES TERRIBLE! ¡ESA CAJA ES COMO UN ÚTERO PARA ESE GIGANTE! ¡SACA ESA PIEDRA DE AHÍ!

O SEA QUE ESA PIEDRA QUE NAUSICAÄ RECIBIÓ DE TU HERMANA ES LA PIEDRA QUE BUSCA VU, ¿NO? ¿DÓNDE ESTÁ AHORA?

EL REY VU SE ENTERÓ DE ELLO Y ENVIÓ A SUS TROPAS A ARRASAR PEJITE.

A PESAR DE QUE SÓLO PUDO DESARROLLARSE A MEDIAS, PIENSO QUE AÚN ESTÁ VIVO ALLÁ ABAJO EN PEJITE.

¿CREES QUE ESE GIGANTE MURIÓ CUANDO LE SACARON LA PIEDRA DE LA CAJA?

ゴォォオフ。。。

ME ESTABA PREGUNTANDO POR QUÉ UN PERSONAJE TAN IMPORTANTE COMO MILARUPA VIAJABA A PESAR DE LA GUERRA... QUIZÁS YA SE HA ENTERADO DE LA EXISTENCIA DEL GIGANTE.

NO PIENSO DECIRLE A NADIE DÓNDE LA TIRÉ.

TODOS LOS CIENTÍFICOS DE PEJITE SE ESFORZARON PARA DESTRUIRLA, PERO NO SIRVIERON NI LOS EXPLOSIVOS NI LAS ARMAS.

LA TIRÉ EN LA ZONA CONTAMINADA.

¡VOY A SALIR POR AHÍ!

¡UN PASADIZO ENTRE DOS NUBES!

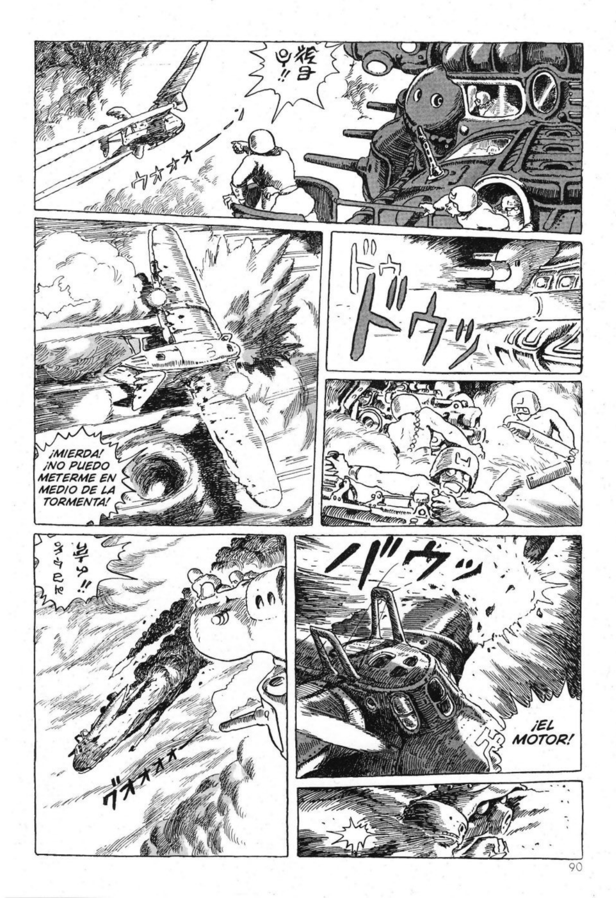
¡AHÍ ESTÁ!

ゴロンゴロン ゴロー

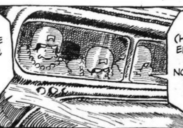
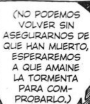
¡MIERDA!

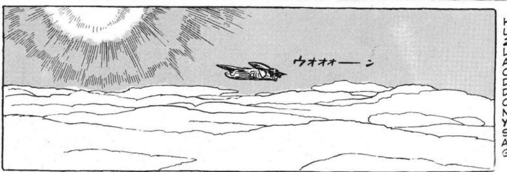
ウォォオー…ン




ウオオオー
ドウ
ドウッ
¡MIERDA! ¡NO PUEDO METERME EN MEDIO DE LA TORMENTA!
バウッ
¡EL MOTOR!
グオオオー

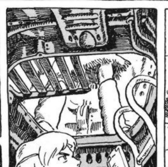




HACIA UNAS 2.500 LEGUAS AL SUDOESTE DE DONDE, HA CAÍDO LA NAVE DE YUPPA Y SUS AMIGOS...









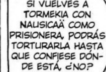



QUÉ BIEN HUELE.
¿PUEDES SEÑALÁRMELO EN EL MAPA?
SÍ, CLARO.
ESTAS NUBES TAN ESPESAS NOS IMPIDEN TODA VISIBILIDAD, PERO YA HEMOS SALIDO DE LA ZONA CONTAMINADA Y ESTAMOS SOBRE EL PAÍS DE ZAPATA DE LA CONFEDERACIÓN DURKU.
LA CONFEDERACIÓN DE DURKU TIENE POR CAPITAL LA CIUDAD SAGRADA DE SHUA, SEÑALADA AQUÍ CON UN CÍRCULO A SU ALREDEDOR, LA CUAL PERTENECE AL EMPERADOR. ADEMÁS HAY 7 REINOS GRANDES Y 20 PEQUEÑOS ASÍ COMO VARIOS OTROS AÚN MÁS PEQUEÑOS DESPERDIGADOS POR LA PERIFERIA.
AHORA NOS ENCONTRAMOS AQUÍ.
土鬼諸侯
AQUÍ ESTÁN NUESTRAS TROPAS.
内海
PUES NO LO SÉ.
¿QUIÉN ESTÁ AL MANDO DEL GRUESO DEL EJÉRCITO?
NO SABEMOS AÚN EL EMPLAZAMIENTO DE LOS CAMPAMENTOS AVANZADOS DEL EJÉRCITO DE TORMEKIA, PERO SI SEGUIMOS VOLANDO HACIA EL OESTE, ENCONTRAREMOS EL FRENTE ANTES DE UN DÍA, ESTOY SEGURO.
¿NO SERÁ UNO DE MIS HERMANOS MAYORES?
NO, NO LO SÉ.
TIENES MUCHAS GANAS DE VOLVER A UNIRTE AL GRUESO DEL EJÉRCITO DE TORMEKIA, SEGURO QUE SABES QUIÉN LO MANDA, KROTOA.
NO VAMOS A IR MÁS AL OESTE. BUSCA UN LUGAR PARA ATERRIZAR.
A SUS ÓRDENES, AUNQUE ATERRIZAR EN SOLITARIO... EN FIN.
ESTOY HARTA DE TUS TEJEMANEJES...
PERO, ¿QUÉ HACE?


HAS DIRIGIDO ESTA NAVE DE FORMA QUE YO CAYESE EN LA TRAMPA PREVISTA POR MIS HERMANOS MAYORES.
TU OBJETIVO ES APODERARTE DE ESA PIEDRA SAGRADA Y VOLVER CON ELLA A TORMEKIA.


EN CUANTO TE VI SIMPATIZANDO CON LA TRIPULACIÓN DE ESTA NAVE, INTUÍ QUE PREPARABAS ALGO.
PERO SI YO OS HE SALVADO LA VIDA, ALTEZA.
JU JU JU, CLARO, NO IBAS A MATARME SIN TENER LA JOYA EN TUS MANOS...


PERO AHORA QUE ESTÁ AQUÍ LA CHICA QUE LA TIENE ESCONDIDA, YA NO ME NECESITAS Y TE VEO CAPAZ DE MATARME POR LA ESPALDA EN CUALQUIER MOMENTO.


SI VUELVES A TORMEKIA CON NAUSICAÄ COMO PRISIONERA, PODRÁS TORTURARLA HASTA QUE CONFIESE DÓNDE ESTÁ, ¿NO?


バタバタ


YA SABÍA QUE ME HABÍAIS DESCUBIERTO, PRINCESA.
JA JA JA.


CUANDO OS CABREASTEIS TANTO AL RECIBIR LA ORDEN DEL REY DE IROS A DURKU DESDE PEJITE, TODOS SUPONÍAN QUE OS NEGARÍAIS A OBEDECERLA, Y REGRESARÍAIS A TORMEKIA O A PEJITE...
Y ASÍ PODRÍAN ACUSAROS DE REBELDÍA Y TRAICIÓN, PERO VOS, ALTEZA, A PESAR DE HABER PERDIDO CASI TODOS VUESTRO SOLDADOS, NO HABÉIS DESOBEDECIDO ESA ORDEN. SI HUBIESEIS FALLADO, HABÍA ÓRDENES DE MATAROS POR REBELDE.


AHORA YO YA SÉ QUE VUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL NO TIENE NADA QUE VER CON LA GUERRA CONTRA DURKU, SINO MÁS BIEN CON RECUPERAR A LOS HOMBRES DE VUESTRO EJÉRCITO...
...QUE ACTUALMENTE ESTÁN EN EL FRENTE, YA QUE ESOS SOLDADOS OS SON FIELES HASTA LA MUERTE Y OS SEGUIRÁN ADONDE SEA.


CON ELLOS, VOLVERÍAIS A LA CAPITAL Y PROVOCARÍAIS UN GOLPE DE ESTADO.
AHORA SÍ QUE TENGO QUE MATARTE.


¿PODÉIS ESCUCHARME UN MOMENTO?
SOY DE ORIGEN HUMILDE Y NUNCA PODRÉ ASCENDER MUCHO EN LA CORTE, NO QUIERO MORIR JOVEN, SINO QUE QUIERO LLEGAR A VIEJO Y VIVIR TRANQUILO EL RESTO DE MIS DÍAS.
ドサ


POR ESO DECIDÍ BUSCAR LA FORMA DE MORIR DE VIEJO.


VUESTRO PADRE Y HERMANOS ME PROMETIERON MUCHAS PREBENDAS Y BENEFICIOS SI OBEDECÍA SUS ÓRDENES, PERO LAS PROMESAS DE LOS PERSONAJES IMPORTANTES A ALGUIEN POBRE Y SIN RESPALDO ALGUNO COMO YO, NO SUELEN CUMPLIRSE; TANTO SI TIENE ÉXITO COMO SI FRACASA, EL POBRE DIABLO SUELE MORIR ASESINADO POR LA ESPALDA O ENVENENADO.


ALTEZA, ¿ACEPTARÍAIS QUE TRABAJASE PARA VOS? A PARTIR DE ESTE MOMENTO, MIS PLANES DE SUPERVIVENCIA HAN FRACASADO HASTA CIERTO PUNTO, PERO AÚN PUEDO SEROS ÚTIL.
EN CAMBIO, YO LOS SUPERO EN MUCHOS ASPECTOS.
LOS NOBLES PUEDEN SER MUY DIPLOMÁTICOS Y ORGULLOSOS, PERO TIENEN EL CEREBRO PEQUEÑO.


LA ORDEN PROCEDE DIRECTAMENTE DE VUESTRO PADRE, EL REY VU.
ES QUE...
VAMOS, DÍMELO.


PCHE, PRIMERO TIENES QUE CONTESTARME A UNA PREGUNTA: ¿QUIÉN TE HA ORDENADO MATARME? ¿MIS HERMANOS? ¿EL ESTADO MAYOR?


ピクッ


COMANDANTE, LA MUCHACHA DEL VALLE DE VIENTO DICE COSAS MUY RARAS.
¿EH?


UUUF...

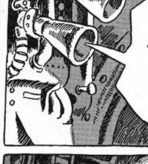

PUEDES RETIRARTE.
¡SÍ!


NO ES EXTRAÑO QUE EL BLASÓN DE LA FAMILIA SEA UNA SERPIENTE BICÉFALA ENROSCADA CON LAS CABEZAS LUCHANDO ENTRE ELLAS, ES UN BUEN SÍMBOLO PARA UNA FAMILIA DE PARRICIDAS Y ASESINOS DE SUS PROPIOS HIJOS.

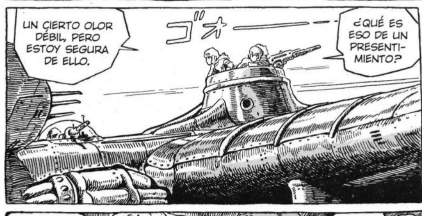

JU JU JU... VIEJA SERPIENTE VENENOSA... AL FIN TE REVELAS COMO ERES.




ESE VIEJO ASQUEROSO Y TRAIDOR NO QUIERE ABDICAR...
SI NO LO HACE POR LAS BUENAS, YO LE ARRANCARÉ DEL TRONO CON MIS PROPIAS MANOS.
ウオオオオー


ALTEZA, SOY KROTOA, ¿PODÉIS VENIR A POPA?


PARECE QUE NAUSICAÄ PRESIENTE ALGO INVISIBLE QUE SE ENCUENTRA BAJO LAS NUBES...
AHORA MISMO VOY.


¿QUÉ ES ESO DE UN PRESENTIMIENTO?
UN CIERTO OLOR DÉBIL, PERO ESTOY SEGURA DE ELLO.
ゴオーー


HUELE A ...
...QUEMADO...
COMO AHÍ ABAJO HAY UNA BATALLA, PUEDE SER UN INCENDIO...


TÚ VETE ADELANTE A CONTROLAR EL VUELO.

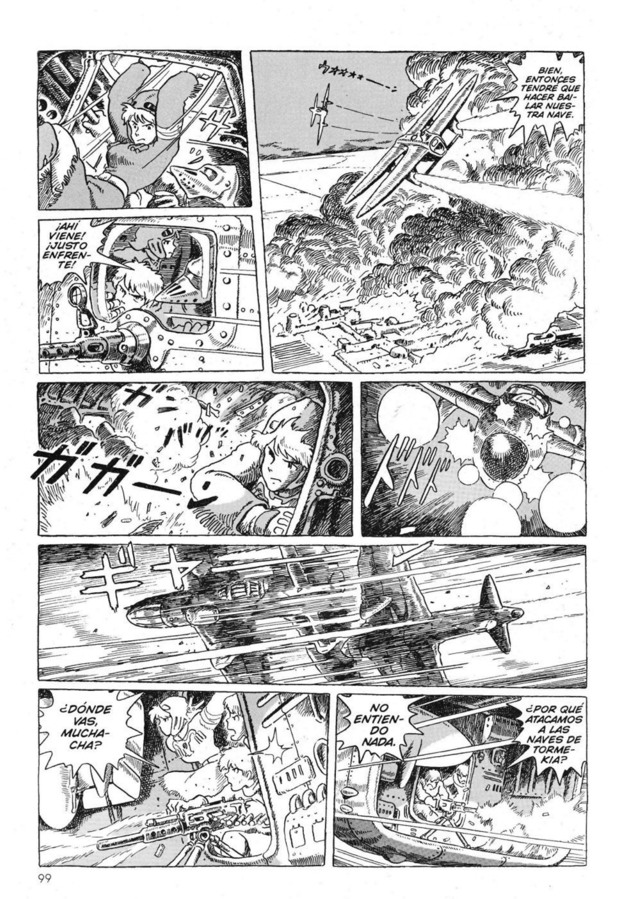

DE ACUERDO...
YO PILOTARÉ PERSONALMENTE EL CORVET.

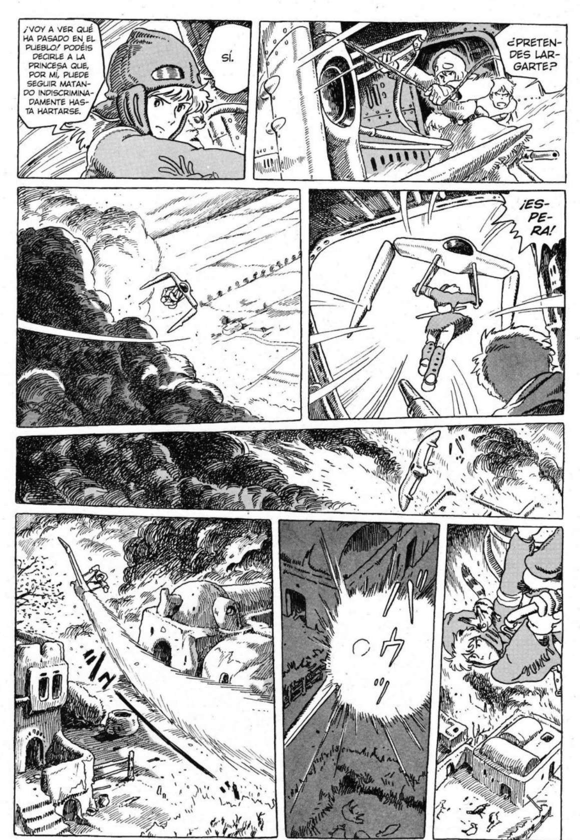

KROTOA, PREPARA LA NAVE PARA LUCHAR...
VAMOS A DES-CENDER BAJO LAS NU-BES.
ヴォオオオ
¡DE ACUERDO! ¡ZAFARRAN-CHO DE COMBATE!
ザ
ヴォー
CADA VEZ HUELE MÁS A QUEMADO.
¡AGH! ¡QUÉ ASCO!
¡HUELE A CARNE CHAMUS-CADA!
バ
¡ES AHÍ ABAJO!



ドドドドド
ゴオー
ESO ES UN "BUMCAGE" DEL SEGUNDO EJÉRCITO.
QUÉ SALVAJADA, SÓLO ES UN PUEBLO DE CIVILES.
KROTOA, SÓLO HAY DOS "CAGES", UNO SE ESTÁ ACERCANDO.
ウオオオ
SÍ, YO ME ENCARGO DE ÉL.
NOS HACEN SEÑALES LUMINOSAS.
チカッチカッ
DICEN QUE NOS IDENTIFIQUEMOS.
¡OÍDME BIEN TODOS!
A PARTIR DE AHORA...
ESTA NAVE SE INDEPENDIZA DE TORMEKIA.
ギイイー
¡UAH!


KROTOA, YA NO ES UN ATAQUE POR SORPRESA, DEBEMOS IR CON CUIDADO.


BIEN, ENTONCES TENDRÉ QUE HACER BAILAR NUESTRA NAVE.
¡AHÍ VIENE! ¡JUSTO ENFRENTE!
¿POR QUÉ ATACAMOS A LAS NAVES DE TORMEKIA?
NO ENTIENDO NADA.
¿DÓNDE VAS, MUCHACHA?

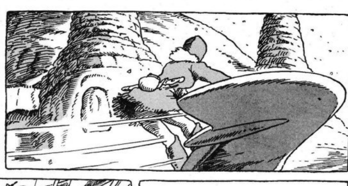

¡VOY A VER QUÉ HA PASADO EN EL PUEBLO! PODÉIS DECIRLE A LA PRINCESA QUE, POR MÍ, PUEDE SEGUIR MATANDO INDISCRIMINADAMENTE HASTA HARTARSE.
SÍ.
¿PRETENDES LARGARTE?
¡ESPERA!

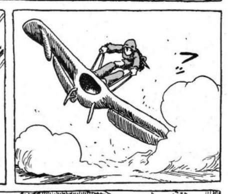

ゴオー
TODOS SON SOLDADOS DE TORMEKIA, NO HAY NI UNO DE DURKU.
パチパチ


ドウウウウー
バアアア
ドドド
ピクッ
タッタ
¡QUÉ RARO! ¡NO HAN SIDO LAS BOMBAS!
TANTO LAS PERSONAS COMO LAS MONTURAS YA ESTABAN MUERTAS ANTES.
キイ
DEBEN DE HABER MUERTO POR LOS GASES VENENOSOS.
AUNQUE COMO MÍNIMO HAY 100 LEGUAS HASTA LA ZONA CONTAMINADA.


ゴゴー
ブフォッ
ゴホッ ゴホッ
¿DÓNDE SE HABRÁN METIDO LOS HABITANTES DEL PUEBLO?
ウォオオオオーン
MALDITA SEA, ESA CHICA HACE LO QUE LE DA LA GANA.
¿QUÉ HACEMOS? ¿NOS VAMOS Y LA DEJAMOS AQUI?
VAMOS A ATERRIZAR. QUIZÁS PODREMOS ENCONTRAR COMIDA Y AGUA AHÍ ABAJO.
¡LA IGLESIA ESTÁ INTACTA!


TODAS LAS VENTANAS ESTÁN CE-RRADAS.



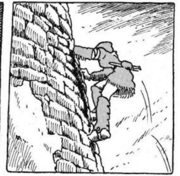


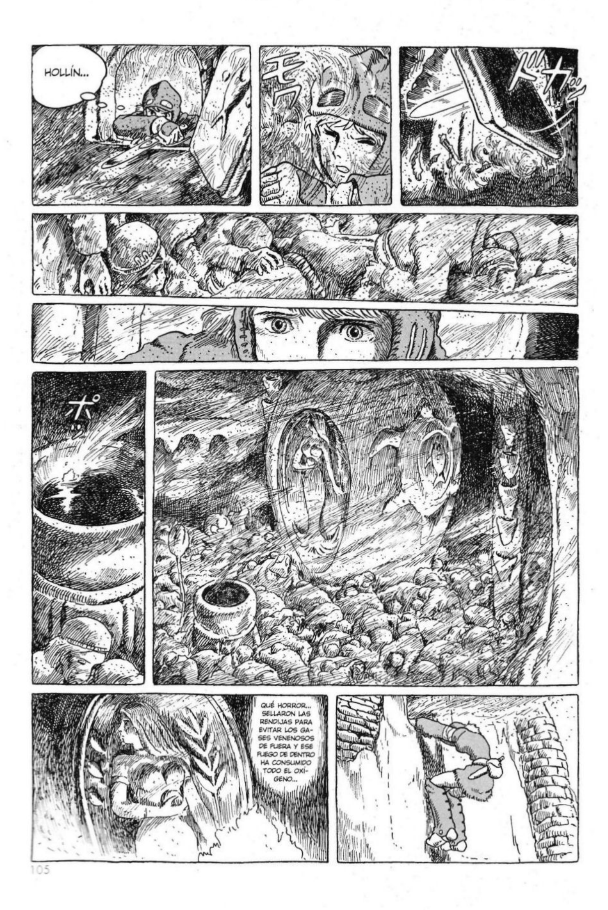

HAY ROPA QUE SALE POR ESA RENDIJA DESDE DENTRO.


¡HOLA! ¿HAY ALGUIEN AHÍ?
ドンドン


ガリガリ






HOLLÍN...
モクモ
ドッカッ
ポ
QUÉ HORROR... SELLARON LAS RENDIJAS PARA EVITAR LOS GASES VENENOSOS DE FUERA Y ESE FUEGO DE DENTRO HA CONSUMIDO TODO EL OXÍGENO...

TODOS ESTÁN MUERTOS... NO QUEDAN SUPER-VIVIENTES...

LOS QUE NO MURIERON A CAUSA DE LOS GASES, MURIE-RON AQUÍ POR ENCENDER UN FUEGO QUE LES ILUMI-NASE.

AHORA YA NO TENGO NINGUNA DUDA.

フギャア‥‥

フギャア‥‥

ザッ




BUA BUA
BUA.
BUA
BUA
BUA.
フギャアァ
ギャアァ
フギャヤ
VIGILAD BIEN, NO PODEMOS QUEDARNOS MUCHO TIEMPO.


ES LA COMETA DE ESA CHICA. ¿QUÉ ESTARÁ HACIENDO?


¿POR QUÉ HABRÁN BOMBARDEADO ESTE PUEBLO? NO PARECE UN OBJETIVO MILITAR...


¿ESTÁS
AHÍ DENTRO,
NAUSICAÄ?
OYE...
OYE...
YA ESTÁIS
A SALVO...
¿QUÉ HA
PASADO?
¿HA SIDO
UN SUICIDIO
COLECTIVO?


¡NO PUEDES LLEVARLOS CONTIGO!
NAUSICAÄ, ¿QUÉ PIENSAS HACER CON ESOS NIÑOS?
AHORA OS DARÉ UNAS FRUTAS DE CHIKO.
モグ モグ
¡ESTAMOS EN UN CAMPO DE BATALLA! ¡HAY CIENTOS DE NIÑOS COMO ÉSOS!
VAYA SANGUIJUELAS...
チュー チュー
UN MOMENTO, AHORA LE TOCA A ÉL.
VAMOS, KROTOA.
¡NO ME DIGAS QUE VAS A RECOGERLOS A TODOS!
ES MUY EXTRAÑO, YA QUE NO HAN MUERTO LUCHANDO, NO ESTÁ HERIDO NINGUNO DE ELLOS, PARECE QUE HAN MUERTO DE REPENTE.
ESTE LUGAR PARECE UNA MORGUE.
EN MEDIO DEL PUEBLO SE ENCUENTRAN LOS CADÁVERES DE UNA AVANZADILLA PERTENECIENTE AL SEGUNDO EJÉRCITO.
¡ALTEZA!
タッタッタッ タッ


ダーン ダーン
¡SON DISPAROS!
¡VIENEN DE LA PATRULLA QUE HA IDO A BUSCAR AGUA!
AGUA... ¡EL POZO!
VE-NID.
ALTEZA, VOS VOLVED A LA NAVE, POR FAVOR.
¿CÓMO NO ME HE DADO CUENTA ANTES?
¿EH?
¡POR FAVOR, CUIDAD DE ESTOS NIÑOS!
SI NO ME DOY PRISA, MORIRÁN.
ドウッ


フギャア
ギャー
UAH.
¡AHÍ, ESTÁ!
¿CUÁNTAS PERSONAS HAY AHÍ DENTRO?
¡HAY DOS HOMBRES ATRAPADOS ABAJO! ¡PARECE QUE HAN ENCONTRADO UN MONSTRUO!
ゴボッ ゴボッ
ALEJAOS DE AQUÍ Y HAZLE LA RESPIRACIÓN ARTIFICIAL, YO ME ENCARGO DEL RESTO.
ゼイ ゼイ



タッ
PARECEN SOLDADOS DE LA NAVE QUE HA BOMBARDEADO EL PUEBLO.
ガーッ
¡SOCORRO!
カチカチカチ
TAPAOS LAS OREJAS.
UHH.
ズッ
UAH.


¡HA FUNCIONADO EL PROYECTIL ZUMBADOR!
VAMOS, VENID AQUÍ EN SILENCIO, DEPRISA.
ESAS BOMBAS ERAN PARA MATAR A ESTE INSECTO.
¡MALDICIÓN!
PROBRECITO, LE HAN DESTROZADO... QUIZÁS VINO ATRAÍDO POR EL GAS LETAL...


AHHH.
ギチギチギチ。
AHHH.
UAH, NO PUEDO MÁS.
ギリギリ


SÍ, EL BICHO APARECIÓ DESDE EL LADO CONTRARIO...
¿DICES QUE LA HA ATRAPADO ESE INSECTO?
AH, POBRE CHICA DEL VALLE DEL VIENTO, HA ENTRADO PARA AYUDARNOS Y AHORA...
SÓLO VOY A HACER UN RECONOCIMIENTO. ESPERADME AQUÍ AFUERA.
ギュッ
ギュッ
COMANDANTE, VAMOS CON USTED.
¿ALGUIEN TIENE UNA GRANADA?
MIERDA, VOY A BAJAR.
モニュ
モニュ

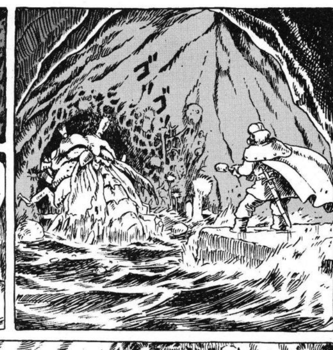

グシュグシュ
...
¿POR QUÉ...
HAS HECHO
ESO?



ビビビイーッ
ビビイーッ
ヴィイイ
ザワザワ
ピタッピタ
ペタ
!!
ES MI RO-PA...
¿VER-DAD?
ビビイイーーン
ビビイイーーン


ビィィー
NO LE DISPARE.
YA ESTÁ TRANQUILO.
ギギ
VAMOS A VOLVER A CASA...

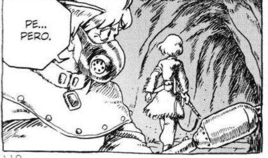
HA PUESTO YA SUS HUEVOS.
MIRE ALLÁ...



SE DIRÍA QUE ESTE TRAJE, AL ESTAR TEÑIDO CON LA SANGRE DE LOS OM, TIENE LA PROPIEDAD DE CALMAR LA AGRESIVIDAD DE TODOS LOS INSECTOS.

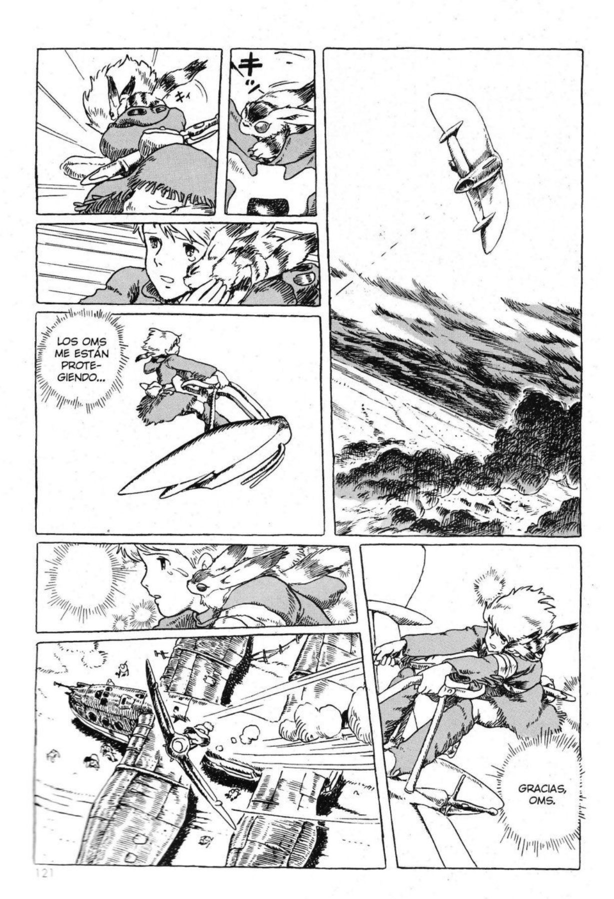
...








AH, ESTÁ VIVA.
¡SE HA SALVADO!
¿ESTÁS BIEN? SE TE VE MUY PÁLIDA.
ARF, ARF, ARF.
PERDÓNANOS.
HEMOS ESCAPADO COMO COBARDES.
NO OS PREOCUPÉIS.
AHORA LO IMPORTANTE ES TRASLADAR AL INTOXICADO A LA NAVE.
NO PODREMOS USAR ESE POZO, ESTÁ LLENO DE ESPORAS RECOGIDAS POR ESE INSECTO...
PRONTO EL AIRE DE ESTE PUEBLO ESTARÁ TOTALMENTE CONTAMINADO.
TRAED BOMBAS, TAPAREMOS ESTE POZO CON EL INSECTO DENTRO.
¿EH?
ドウォッ
シュワッ
¡VOSOTROS!
¡OBEDECEDME!


キィ
キッ
LOS OMS ME ESTÁN PROTE-GIENDO...
GRACIAS, OMS.



DESPEGAREMOS EN CUANTO TODOS SUBAN A LA NAVE.
SEGUIREMOS NUESTRA RUTA HACIA EL SUR, SIN DESCUIDAR LA VIGILANCIA.
NO TENEMOS NINGÚN MÉDICO A BORDO.
YO INTENTARÉ AYUDARLE. AGUA, POR FAVOR.
HACED CALLAR A ESOS CRIOS, ESTA NAVE NO ES UNA GUARDERIA INFANTIL.
SÍ.
SUPONGO QUE HABRÁ ALGÚN APARATO DE RESPIRACIÓN ASISTIDA, ¿NO?
AH, Y ABRID ALGÚN CONDUCTO DE AIRE, NECESITA MUCHO AIRE FRESCO.
PUES A MÍ ME ESTÁN PONIENDO NERVIOSO. SÓLO SON UNOS CACHORROS DE DURKU, ¿NO?
LA PRINCESA LOS HA RECOGIDO...


オオオーーン
CUANDO LA VI HABLAR CON ESE BICHO, ME DIERON ESCALOFRÍOS.
NO ES CUESTIÓN DE RISA, ALTEZA, PODÉIS COMPROBARLO VOS MISMA.
ADEMÁS ES BRUJA TAMBIÉN... JU JU JU.
NO SÉ EN QUÉ ESTARÍA PENSANDO...
DE TODAS FORMAS, TÚ MISMO TE METISTE EN EL POZO PARA INTENTAR SALVARLA, ¿NO?
ESA MUCHACHA TIENE CARISMA.
¿CUÁLES SON SUS PROPÓSITOS? NO OBEDECE VUESTRAS ÓRDENES, RECOGE A MALDITOS NIÑOS DE DURKU...
Y QUIZÁS EN EL CENTRO DE ALGUNO DE ESOS REMOLINOS, YO ENCONTRARÍA A QUIEN BUSCO...
ESA MUCHACHA ES CAPAZ DE ARRASTRAR A CUALQUIERA EN UN REMOLINO QUE ABSORBE A TODOS, INCLUSO A MÍ...
AHORA NECESITAMOS SUS PODERES.
スー
A PESAR DE QUE ESTE PUEBLO ESTÁ A MÁS DE 100 LEGUAS DE LA ZONA CONTAMINADA, HA SIDO POLUCIONADO CON EL GAS TÓXICO, ALGO MUY DESAGRADABLE ESTÁ SUCEDIENDO EN DURKU.



AH, UNA HEMO-RRAGIA.
ゴボッ
DA AIRE POCO A POCO... LAS VENAS DE SUS PULMONES...
ハァハァ
¡ÁNI-MO!
ゴホゴホ
AH.
ブォッ!!
ゴボ
MADRE...
AYÚDA-ME...
ワナワナ
MADRE... MADRE... ME DUELE MUCHO.
ゴボッゴボッ
バッ
SOCO...
...
ゴボゴボ

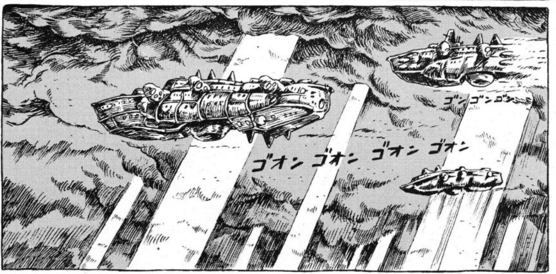

NAUSICAÄ, SU ALTEZA PIDE POR TI, PRE-SÉNTATE EN LA PROA.
¿QUÉE? VAMOS, EXPLÍCATE MEJOR.
MIERDA, ESOS IMBÉCILES DE POPA NO SABEN HACER NADA BIEN.
オオオオオ
MADRE...

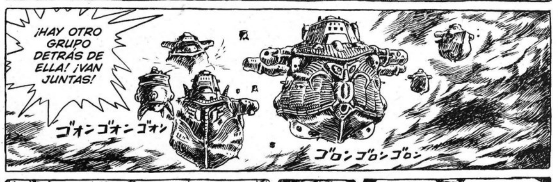

SETRO, NO TE MUERAS, TENEMOS QUE VOLVER JUNTOS A NUESTRO PUEBLO.
SABIENDO QUE ESE SOLDADO ESTABA VOMITANDO SANGRE ENVENENADA.
ESA MUCHACHA LE HA HECHO EL BOCA A BOCA...
NOOO, SETRO...
NOS LO JURAMOS, ¿RECUERDAS?
...
ES UNA LÁSTIMA QUE EL CABO SETRO HAYA MUERTO, FUE UN TRIPULANTE MUY VALIOSO DE ESTA NAVE.
ESCUCHADME BIEN TODOS.
MALDICIÓN, ESTO HARÁ QUE TODOS LOS SOLDADOS QUIERAN VOLVER A SUS CASAS...
HA VUELTO A RESPIRAR REGULARMENTE.
¿EH?
DEBEMOS HACER QUE SU MUERTE...
PERO NO PODEMOS QUEDARNOS LAMENTANDO SU SUERTE, TENEMOS QUE SEGUIR ADELANTE.
クック…
ワー
よかった
ザワザワ
¡GRA... GRACIAS!
CREO QUE YA HA PASADO EL PEOR MOMENTO, YA QUE HA EXPULSADO CASI TODO EL GAS VENENOSO.


LOS BEBÉS DE DURKU NO SON DIFERENTES DE LOS OTROS, ¿VERDAD?
TENGO EXPERIENCIA: MI MADRE MURIÓ CUANDO ERA NIÑO...
...Y TUVE QUE CUIDAR DE MI HERMANA PEQUEÑA.
SIENTO HABERTE CARGADO CON LOS NIÑOS.
NO ES NADA...
...COMPARADO CON TU TAREA, ESO NO ES NADA.
SEÑORITA NAUSICAÄ, LE TRAIGO UNA RACIÓN EXTRA DE AGUA PARA QUE SE LAVE LA SANGRE.
GRACIAS, MUCHAS GRACIAS.
¡ATENCIÓN, ATENCIÓN! HAY UNA NAVE A LAS 8 EN PUNTO.
¡ZAFARRANCHO DE COMBATE!
MALDITA CHICA DE AZUL.


ES UNA FLOTA DE NAVES DE DURKU QUE ACOMPAÑAN UN ARTILLERO.




ゴンゴンゴン
ゴオンゴオン ゴオン ゴオン

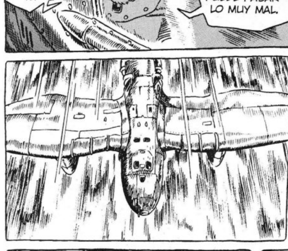

¡HAY OTRO GRUPO DETRÁS DE ELLA! ¡VAN JUNTAS!
ゴオンゴオンゴオン
ゴロンゴロンゴロン


¡NOS LLEVARÁN HASTA EL CAMPAMENTO DE TORMEKIA!
¡DE ACUERDO!


LES SEGUIREMOS A DISTANCIA ESCONDIÉNDONOS DE ELLOS.
KROTOA, ANTES DE QUE NOS VEAN, VAMOS A CAMBIAR DE RUMBO...
CARAY, PARECE QUE TODAS LAS NAVES DE DURKU SE HAYAN REUNIDO AQUÍ.




VOLAREMOS POR ESE CAÑÓN PARA ESCONDERNOS.
¡VAMOS A DESCENDER!


SI TUVIÉRAMOS 10 CORVETS, NOS LAS SACARÍAMOS DE ENCIMA FÁCILMENTE.
CON TANTAS NAVES DE DURKU, EL EJÉRCITO DE TORMEKIA PUEDE PASARLO MUY MAL.




ESOS ÁRBOLES...

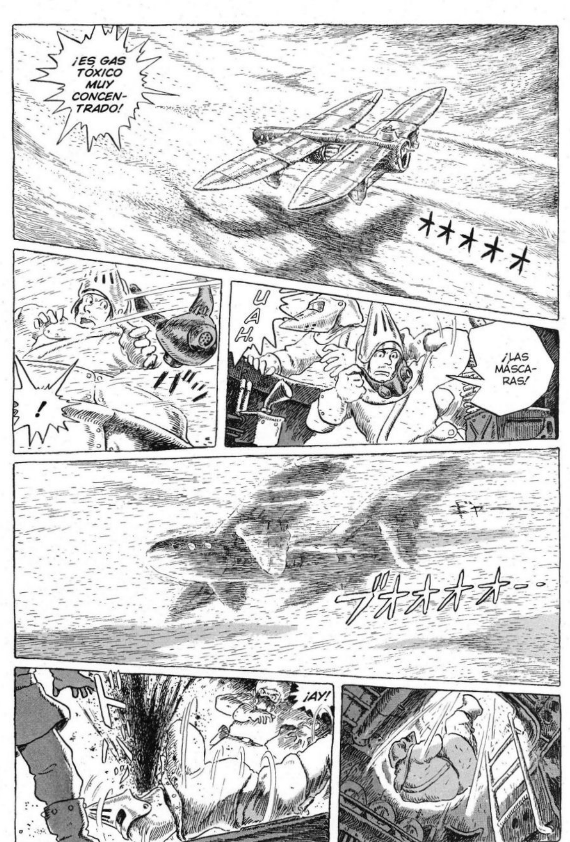


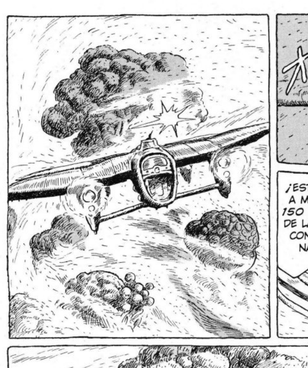
SUS HOJAS SON VERDES, Y SIN EMBARGO...

ESTÁN TODOS MUERTOS.




¡HAY QUE GANAR ALTURA PARA QUE NO NOS ALCANCE EL GAS!
¡QUE ALGUIEN HAGA CALLAR A ESA MALDITA CHICA!
¡TRASLADAD AL HERIDO Y A LOS BEBÉS A LA SALA ESTANCA!
キ
ドカドカ
¡SELLAD BIEN TODAS LAS ABERTURAS!
ダダダダ
¡DEPRISA!
ギャー
VAMOS, VAMOS, NO LLORÉIS.
Y CUIDAD DE TETTO TAMBIÉN, POR FAVOR.
バタン
¿QUÉ? ¿QUÉ DECÍS DEL GAS VENENOSO?
ウォォォォ
¿QUÉ DEMONIOS ES ESA NUBE?


¡ES GAS TÓXICO MUY CONCENTRADO!
UAH.
¡LAS MÁSCARAS!
!
¡AY!




¡ESTAMOS A MÁS DE 150 LEGUAS DE LA ZONA CONTAMINADA!
¿CÓMO HA LLEGADO HASTA AQUÍ ESE GAS VENENOSO?

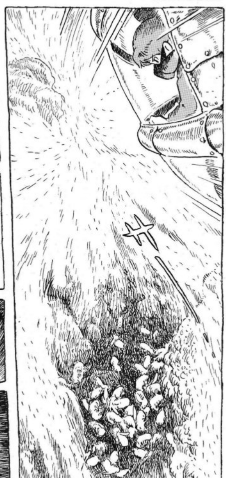




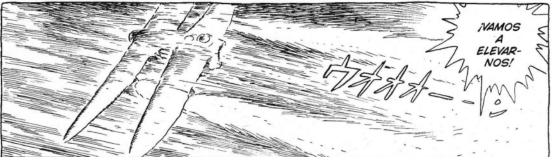


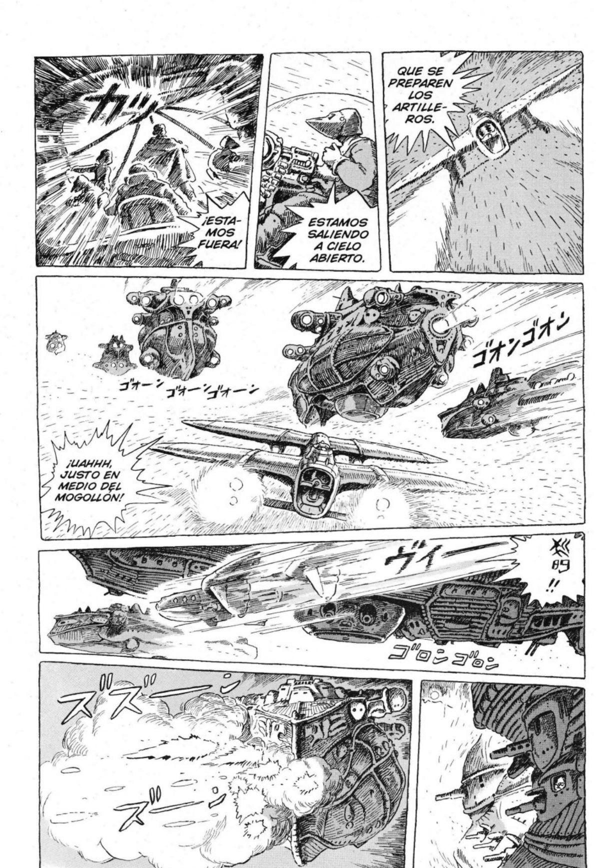



SON MILLONES DE ESPORAS DE JISOKUSARI Y SUELTAN ARSÉNICO, NO HABÍA VISTO NADA IGUAL...

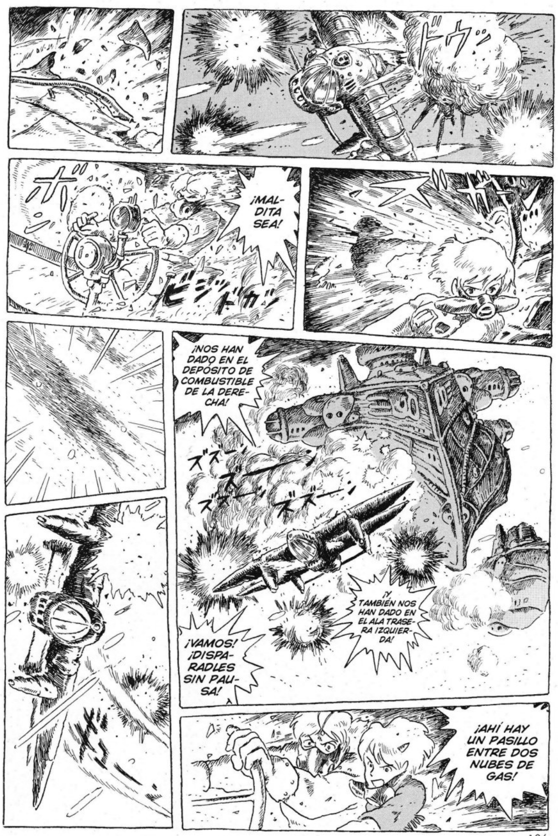


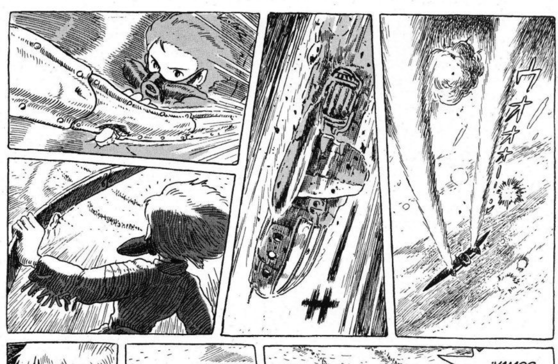

¡INCLUSO LOS INSECTOS HAN MUERTO! ¿A QUÉ SE DEBERÁ?

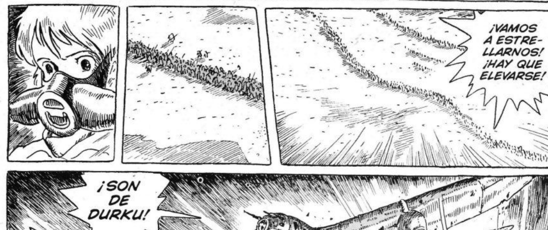
ドオッ

¡VAMOS A ELEVARNOS!
ウォオオオー

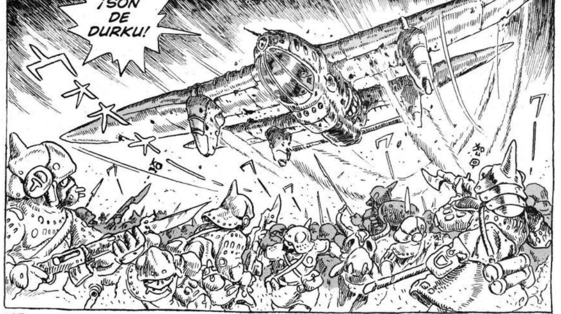


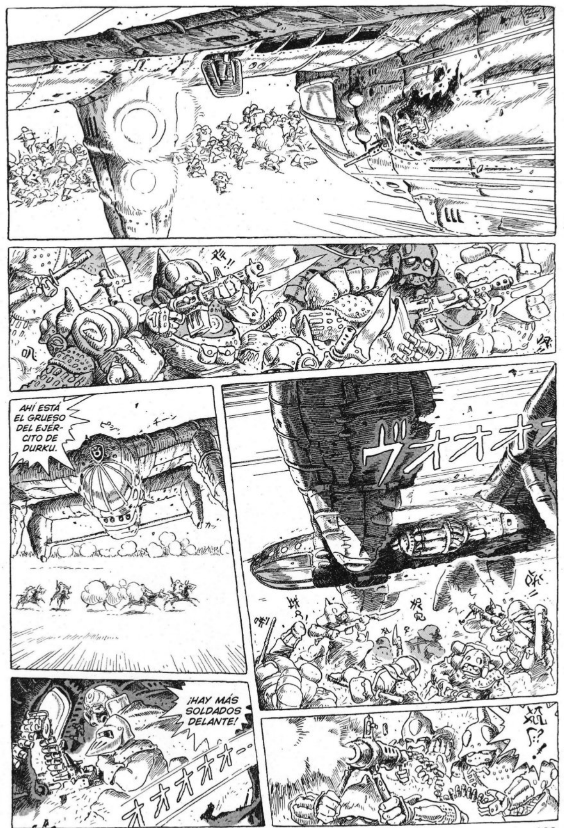
カッ
¡ESTAMOS FUERA!
ESTAMOS SALIENDO A CIELO ABIERTO.
QUE SE PREPAREN LOS ARTILLEROS.
ゴオーン ゴオーン ゴオーン
ゴオンゴオン
¡UAHHH, JUSTO EN MEDIO DEL MOGOLLÓN!
ヴィー
ゴロンゴロン
ズズーン
ズーン


¡MALDITA SEA!
¡NOS HAN DADO EN EL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE DE LA DERECHA!
¡Y TAMBIÉN NOS HAN DADO EN EL ALA TRASERA IZQUIERDA!
¡VAMOS! ¡DISPARADLES SIN PAUSA!
¡AHÍ HAY UN PASILLO ENTRE DOS NUBES DE GAS!


ウオオオー


¡VAMOS A ESTRELLARNOS! ¡HAY QUE ELEVARSE!

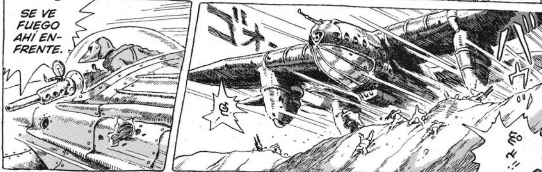

¡SON DE DURKU!


AHÍ ESTÁ EL GRUESO DEL EJÉRCITO DE DURKU.
¡HAY MÁS SOLDADOS DELANTE!

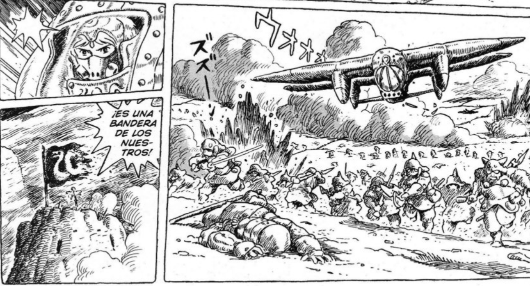
¡ES LA ARTILLERÍA PESADA!

¡DE ACUERDO!

KROTOA, VUELA EN LA DIRECCIÓN A LA QUE APUNTAN LOS CAÑONES, AHÍ ESTARÁN LOS SOLDADOS DE TORMEKIA.




ババババーン
ズゥーン
ズーン
ズーン
ズズーン


¡ES UNA BANDERA DE LOS NUES-TROS!
ウオオオ
ズズー

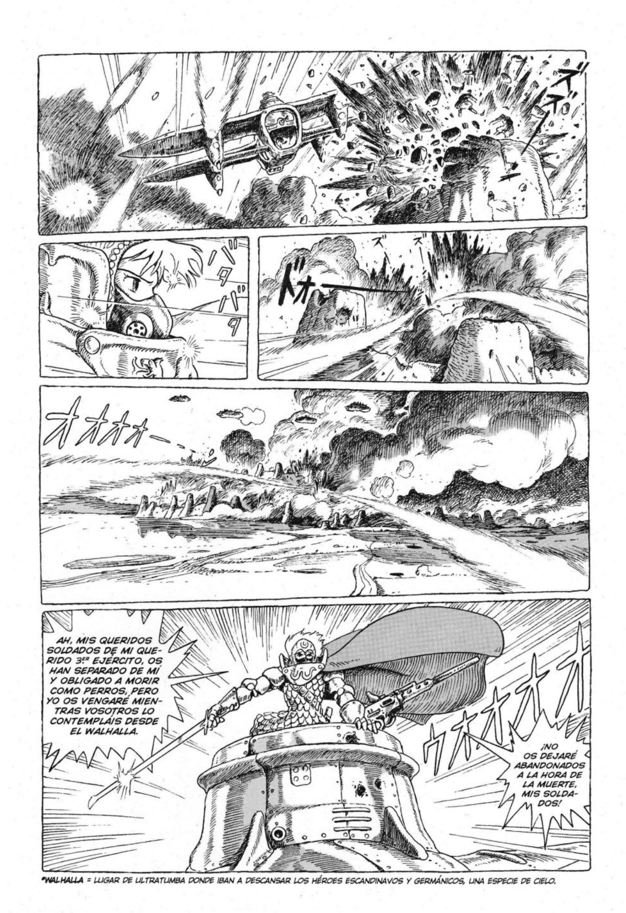

¡ES EL BLASÓN DEL 2º REGIMIENTO!
¡SON LAS TROPAS MENOS ADECUADAS PARA LA DEFENSA! ¿QUÉ IMBÉCIL LOS DIRIGE?
¿QUÉ ES ESTO? ESTE REGIMIENTO ES UNA DIVISIÓN ACORAZADA ADIESTRADA PARA ATAQUES RÁPIDOS...
LOS ESTÁN MATANDO A TODOS.


¡ES DEMASIADO TARDE!
¡COMPRENDO SUS SENTIMIENTOS, PERO LE RUEGO QUE ORDENE LA RETIRADA! BUSCAREMOS OTRO REGIMIENTO.
¡DEMOS UNA VUELTA MÁS!
¡ME QUEDARE CON ELLOS HASTA EL FINAL!
ド
ガーガーン
ウオオオオー
FÍJATE BIEN EN LO QUE VES: ES UN VERDADERO CAMPO DE BATALLA


グウーーン
¡IZAD LA BANDERA!
¡...SÓLO HAY MUJERES Y NIÑOS!
ウオオオ
¡YA LO VES!
NO SIRVE DE NADA AYUDAR A UN PAR DE CACHORROS HUÉRFANOS, ¿NO CREES?
バッ
LLEGA DEMASIADO TARDE PARA LIBRARNOS DE LA MUERTE.
LA NAVE ESTÁ VOLVIENDO HACIA AQUÍ.
UN MOMENTO, ESA NAVE...


¡ES LA BANDERA DE LA PRINCESA KUSHANA!
¡ALTEZA!
¡LA SEÑORA KUSHA-NA!
AHHH, ESTÁ VIVA...
バタバタ
ワ
¡VIVA LA PRIN-CESA KU-SHANA!
LA PRINCESA HA VUELTO PARA AYU-DARNOS...

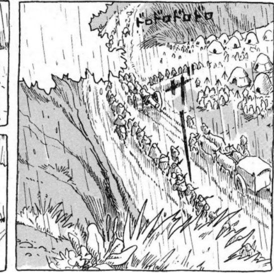

ENTIENDO POR QUÉ EL PADRE Y LOS HERMANOS DE KUSHANA LA TEMEN TANTO...
NADIE EN TODO TORMEKIA PUEDE ANIMAR A SUS TROPAS COMO ELLA.
¡SE ACERCA EL ACORAZADO ENEMIGO!
¡HUYAMOS! ¡MOTORES AL MÁXIMO!
ワー ワー
ドウオ



*WALHALLA = LUGAR DE ULTRATUMBA DONDE IBAN A DESCANSAR LOS HÉROES ESCANDINAVOS Y GERMÁNICOS, UNA ESPECIE DE CIELO.







ドロドロドロドロ





DEMASIADO TARDE...
NO PODEMOS HACER NADA POR ÉL.



HAY TROPAS DURKU POR TODOS LADOS, VAMOS A DAR UN RODEO.






DOS DE VOSOTROS ID A LA CASA A BUSCAR COMIDA.
¡QUIETOS!
SACAD TODOS LOS ALIMENTOS QUE HAYÁIS ALMACENADO PARA ESTE INVIERNO.
PCHE, VAYA PORQUERÍA DE COMIDA.
SI ME PONÉIS NERVIOSO, OS VOLARÉ LA CABEZA.
MALDITO ABUELO, ¿QUÉ HACES?

SERÁ MEJOR QUE USES EL CUCHILLO, ES MÁS SILENCIOSO.

¿QUIÉN DIABLOS ERES TÚ?



YO OS CONDUCIRÉ HASTA ELLA, ESPERADME FUERA.

¿DE VERDAD?

¡LA PRINCESA KUSHANA!



ENTONCES ES CIERTO QUE LA PRINCESA ESTÁ VIVA.



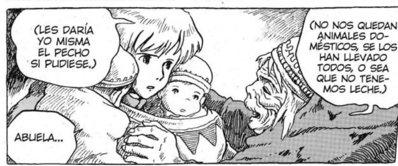







¿PODRÍAN ALIMENTARLOS CON LA LECHE DE SUS ANIMALES?

(MUCHACHA, TÚ NO ERES DE TORMEKIA, ¿VERDAD?)
(Y ESOS NIÑOS SON DE NUESTRO PUEBLO, ¿NO?)

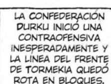
(¡SAL DE AQUÍ AHORA MISMO!)
(ELLA ES DISTINTA A LOS SOLDADOS, NO LA TRATES ASÍ.)

(NO NOS QUEDAN ANIMALES DOMÉSTICOS, SE LOS HAN LLEVADO TODOS, O SEA QUE NO TENEMOS LECHE.)
(LES DARÍA YO MISMA EL PECHO SI PUDIESE.)
ABUELA...

(NO LLORÉIS, LOS HIJOS DE ZAPATA TIENEN QUE SER FUERTES.)

(ME SABE MAL NO HACER NADA POR UNOS POBRES HUÉRFANOS DE MI MISMA CIUDAD.)

NO LLORES, ABUELA... GRACIAS DE TODOS MODOS.
NO SUFRAS, YA ENCONTRARÉ QUIEN LES CUIDE.

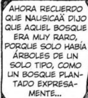

ALTEZA...


LA CONFEDERACIÓN DURKU INICIÓ UNA CONTRAOFENSIVA INESPERADAMENTE Y LA LÍNEA DEL FRENTE DE TORMEKIA QUEDÓ ROTA EN BLOQUES.



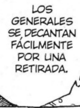

ENCIMA, HACIA NUESTRA DERECHA APARECIÓ UNA GRAN NUBE DE GAS TÓXICO QUE CAUSÓ EL CAOS EN NUESTRAS TROPAS...
...AL ENVENENARLAS MASIVAMENTE, Y PARA COLMO, SALIERON DE ESA NUBE LOS MALDITOS JINETES DE DURKU.


...PERO SOMOS LOS ÚNICOS SUPERVIVIENTES DE VUESTRO 3ER REGIMIENTO.
LO SENTIMOS MUCHO, ALTEZA...


AHORA RECUERDO QUE NAUSICAÄ DIJO QUE AQUEL BOSQUE ERA MUY RARO, PORQUE SOLO HABÍA ÁRBOLES DE UN SOLO TIPO, COMO UN BOSQUE PLANTADO EXPRESAMENTE...


ME PREGUNTO SI ESOS GASES QUE HEMOS VISTO ANTES TIENEN LA MISMA PROCEDENCIA...


SÍ.
ESO QUIERE DECIR QUE LOS DE DURKU SABEN CÓMO MANEJAR ESE GAS VENENOSO...


LOS GENERALES SE DECANTAN FÁCILMENTE POR UNA RETIRADA.


EL 3ER EJÉRCITO FUE ELEGIDO Y ENTRENADO PERSONALMENTE POR LA PRINCESA KUSHANA Y POR ESTE MOTIVO HA SIDO DELIBERADAMENTE MARGINADO POR TODOS LOS OTROS MANDOS.


PUEDO ENTENDER QUE HAYA UN PLAN DETRÁS DE TODO ESTO, LO QUE NO ENTIENDO ES ADÓNDE PRETENDE LLEGAR EL EMPERADOR DE DURKU LLEVANDO LA ZONA CONTAMINADA HASTA SUS PROPIAS TIERRAS.


...AUNQUE LAMENTO QUE HAYÁIS SUFRIDO TANTO, AHORA RETIRAOS A DESCANSAR.


ES DE AGRADECER QUE CONTINUÉIS CON VIDA...
SI VUESTRA ALTEZA HUBIESE ESTADO CON NOSOTROS, NO NOS HABRÍAN ENVIADO AL MATADERO TAN FÁCILMENTE.



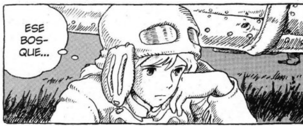

ALTEZA, CUANDO EL GRUESO DEL EJÉRCITO DE VUESTROS HERMANOS DECIDIÓ OPTAR POR UNA RETIRADA, VUESTROS FABULOSOS JINETES DEL 3ER EJÉRCITO FUERON ABANDONADOS SIN NINGÚN APOYO ESTRATÉGICO CON LA ORDEN DE DESMONTAR Y LUCHAR HASTA EL FINAL PARA SALVARSE ELLOS...

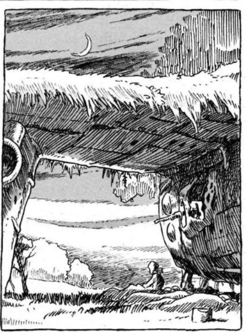

EN UN MAR DE TROPAS DURKU, HAY UNA DIMINUTA ISLA DEFENDIDA POR SOLDADOS DE TORMEKIA.
DEBIDO A LA CONTRAOFENSIVA ENEMIGA, UNA PARTE DE NUESTRO ÚLTIMO REGIMIENTO HA QUEDADO AISLADA...


EN ESTOS MOMENTOS, EL RESULTADO DE LA BATALLA AÚN ES MUY INCIERTO.


KROTOA: MAÑANA AL AMANECER SALDREMOS DIRECTOS HACIA AHÍ.
BUENA IDEA, ALTEZA.


ESTÁN A LAS ÓRDENES DE UN OFICIAL DESLEAL, TENGO QUE RECUPERAR EL MANDO.

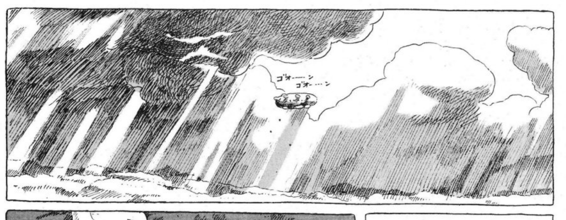

ESE BOSQUE...

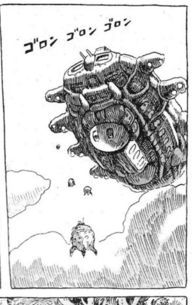


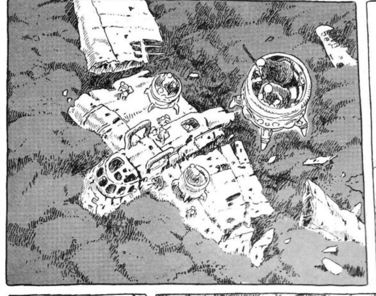

LOS OMS DIJERON QUE TENÍAN QUE IR A PROTEGER UN BOSQUE DEL SUR...
Y SI ESE BOSQUE QUE HEMOS VISTO FUESE SU DESTINO...

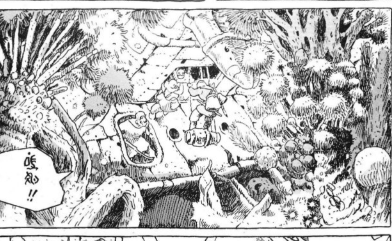

...


QUIERO ENCONTRAR A LOS OMS...
Y TAMBIÉN AL MAESTRO YUPPA, A MI PADRE, A TODOS LOS DEL VALLE DEL VIENTO...

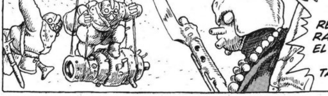

ゴォー……ン
ゴォー……ン


ゴロン ゴロン ゴロン






(AUNQUE NO LOS ENCONTREMOS AHORA, NO PODRÁN SALIR VIVOS DE ESTE BOSQUE.)
(NO HAY QUE SER OPTIMISTA, BAJAD Y COMPROBAD QUE ESTÁN MUERTOS.)


(¡YA RECUPERAREMOS EL MOTOR MÁS TARDE!)


MIRA ESTO.
ÉSOS DE DURKU SON UNOS PESADOS.
QUIZÁS NOS PAGARÁN SI LLEVAMOS LOS CADÁVERES.
ES UN PRECIPICIO MUY ALTO, SI HAN CAÍDO POR AHÍ, SEGURO QUE HAN MUERTO.
ES LA HUELLA DE UN RESBALÓN.
¡MIRA QUÉ BIEN! NO HAN CAÍDO HASTA EL FONDO.
ESTÁ LLENO DE GUSANOS SUBTERRÁNEOS, NO HAGAS RUIDO.
ヒュルルルル
¡AAAGH! ¡AQUÍ HAY UN NIDO DE GUSANOS TUBULARES!
¿QUÉ HACEMOS? ¿LOS SUBIMOS?
NO, LES CORTAREMOS LAS MANOS Y YA ESTÁ.

ルルルルヒュ

ヒューールルルル

¡ES UN HOMBRE DEL BOSQUE!

DECIDLE A VUESTROS JEFES QUE NO OS QUEREMOS EN NUESTRAS TIERRAS. ¡IDOS!

AY.

SÍ, SEÑOR.

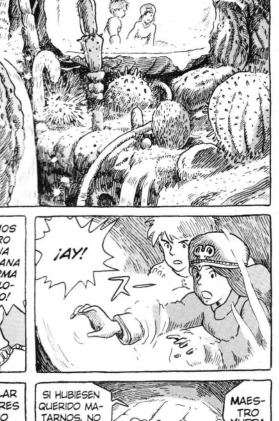
...




PERO ¿POR QUÉ? ¿QUÉ OS PASA?
¡VAMOS! ¡NOS RETIRAMOS INMEDIATAMENTE!
¿UN HOMBRE DEL BOSQUE? ¿EN SERIO?
¿QUÉ PASA? ¿POR QUÉ SE HAN IDO TODOS LOS DOMADORES?
ESTABA MUY ENFADADO Y NOS HA ECHADO DE ALLÍ.

ASBEL...
¿ESTÁS BIEN?
ス—
ス—
ス—

MIRA ESO, KECHA.



HAY UN SIS- TEMA CON UNA TURBINA PARA INTRODUCIR Y REPARTIR EL AIRE LIMPIO.

NO TE ASUSTES, KECHA, ES UNA TIENDA DE CAMPAÑA DE LOS HOMBRES DEL BOSQUE.
¡ESTAMOS DENTRO DE UNA MEMBRANA EN FORMA DE GLO- BO!

¡AY!
ス—









SI LOS HUMANOS PUEDEN VIVIR EN SIMBIOSIS CON LOS OTROS HABITANTES DE LA ZONA CONTAMINADA...
ヒタヒタ
¿SE ALIMENTAN CON HUEVOS DE INSECTO?
¿NO USAN EL FUEGO?
LOS HOMBRES DEL BOSQUE FUERON UNOS ANTEPASADOS REMOTOS DE LOS DOMADORES DE CARROÑEROS, POR ESO LOS VENERAN. ME EXPLICARON HACE AÑOS QUE LOS HOMBRES DEL BOSQUE NO USAN NI FUEGO NI HERRAMIENTAS Y ODIAN EL SISTEMA DE VIDA ACTUAL, POR ESO VIVEN EN LO MÁS PROFUNDO DEL BOSQUE DE LA ZONA CONTAMINADA. SE VISTEN CON LOS INTESTINOS DE LOS INSECTOS, COMEN SUS HUEVOS Y CONSTRUYEN SUS HABITÁCULOS CON LA ESPUMA DE BATIR LOS LÍQUIDOS INTERNOS DE UNOS INSECTOS.
HOLA.
ユラ〜
¡AGH!
DE NO SER POR USTED, YA ESTARÍAMOS MUERTOS.
QUIERO AGRADECERLE SU AYUDA.
EL BOSQUE ESTÁ DE VUESTRA PARTE, NO TENÉIS QUE PREOCUPAROS.
NO ME DEIS LAS GRACIAS, DÁDSELAS A LOS GUSANOS TUBULARES.
¡ES UN HUEVO DE INSECTO! ¿POR QUÉ INTENTA SACAR LA LARVA SIN MATARLA?


(¡NOOOO!)
COMED ESTO, OS DARÁ FUERZAS.


ASÍ ME GUSTA.


ES COMO EL DE MI MADRE.


TIENES UN CABELLO MUY HERMOSO.


SE PARECE A NAUSICAÄ... TIENE ESA MISMA MIRADA TIERNA...


¿NO SE ENFADAN LOS INSECTOS CUANDO LES ROBAS LOS HUEVOS?
NO SE LOS ROBO, SIEMPRE LES PIDO SOLAMENTE LO QUE NECESITO.




EN NUESTRO LUGAR DE ORIGEN EMPEZARON A OCURRIR EXTRAÑOS SUCESOS. INCLUSO LOS OMS DECIDIERON EMIGRAR EN MASA HACIA EL SUR, Y NOSOTROS VINIMOS DETRÁS DE ELLOS.


VENIMOS DE MUY LEJOS, DE MÁS ALLÁ DE CUALQUIER HORIZONTE, A TRAVÉS DE LA ZONA CONTAMINADA.


DESCANSE BIEN, TIENE QUE CURARSE ESA HERIDA.

ESO NO LO SÉ AÚN, PERO MI PADRE ME HA ENVIA-DO AQUÍ A INVESTI-GAR.


O SEA QUE LOS OMS... QUIZÁS SE ACERQUE UN "DAI-KAISHO".





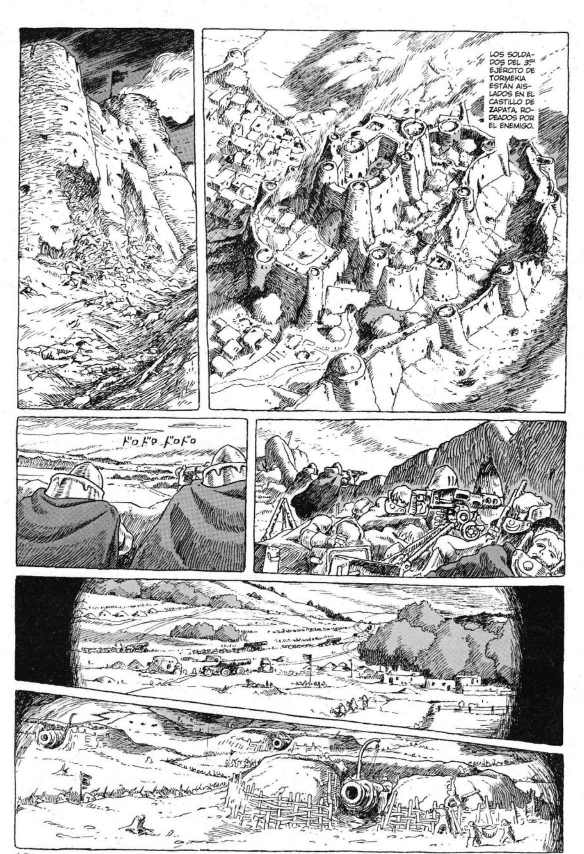




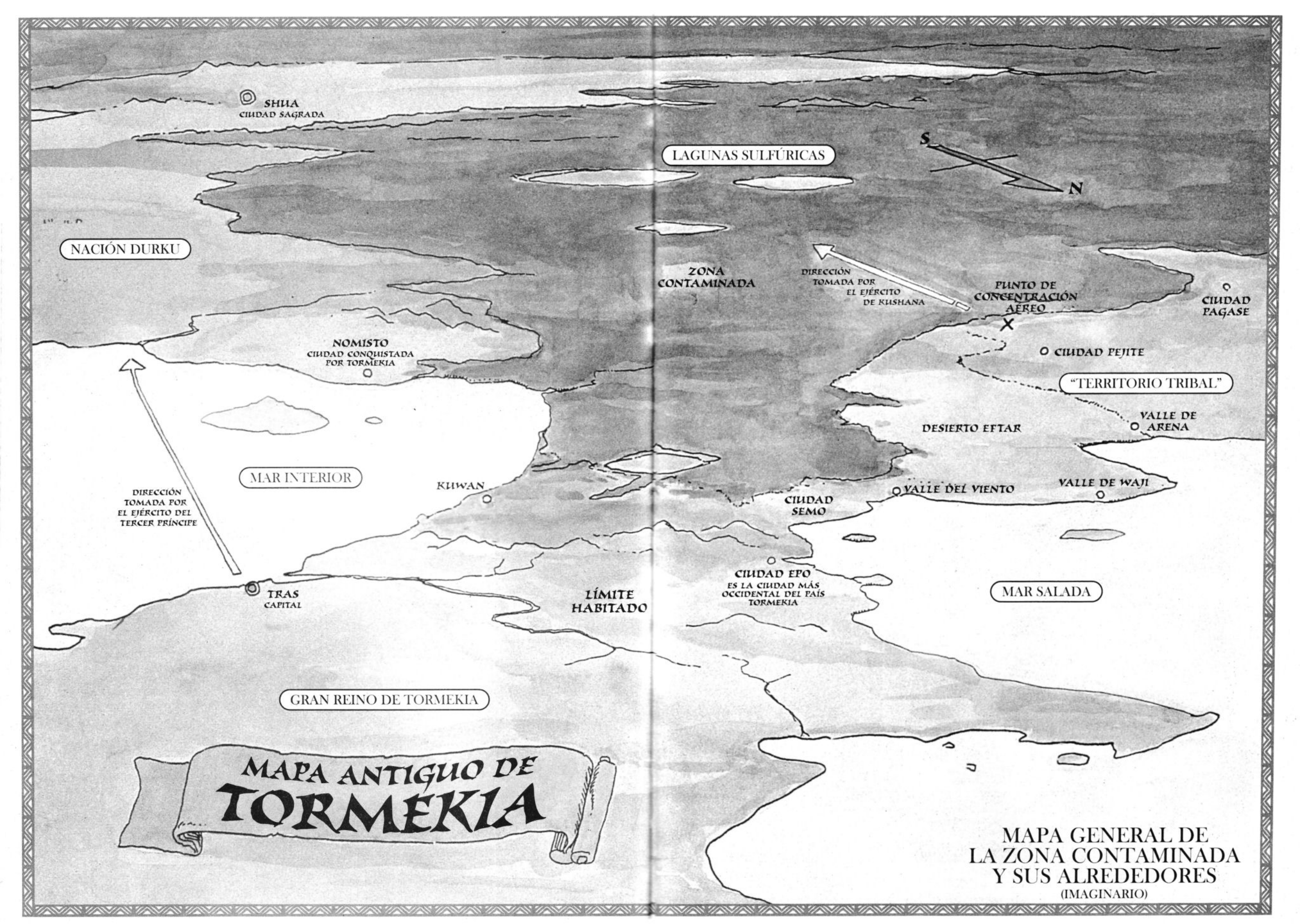


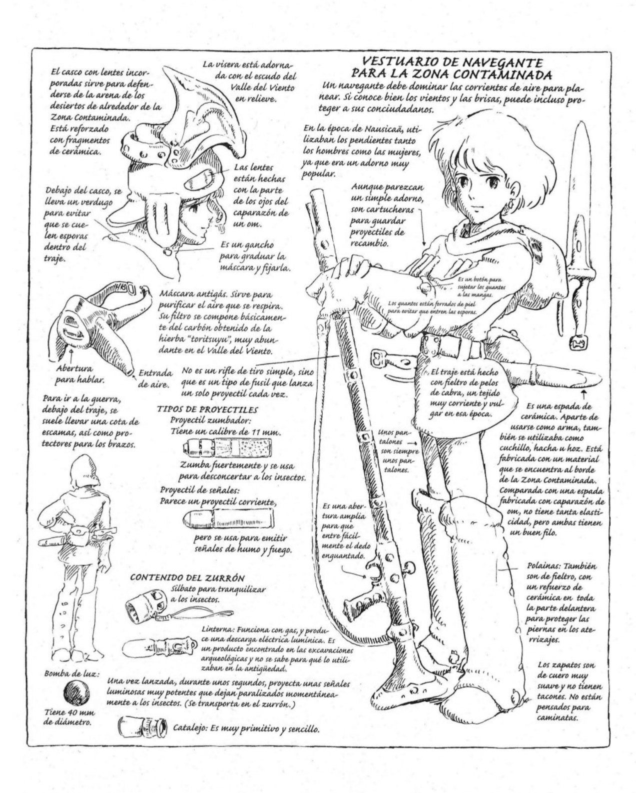



HASTA LAS SERPIENTES DEL DIABLO VUELAN HACIA EL SUR.
NAUSICAÄ TAMBIÉN HA IDO AL SUR.
ME PARECE QUE TENEMOS QUE DARNOS PRISA.
MAESTRO YUPPA, SU SANTIDAD DECIDIÓ VOLVER A SU PROPIA TIERRA...
SÍ, NOSOTROS TENEMOS QUE HACER LO MISMO, TENEMOS QUE IR AL PAÍS DEL SUMO SOBERANO.
(SU SANTIDAD...)
ヴォオー
DONDE AHORA SE ENCUENTRA NAUSICAÄ.
¡NOS REUNIREMOS CON NUESTROS HOMBRES!
ウォオオオー
¡A LA TRIPULACIÓN! ¡SE ACABÓ EL VOLAR SIN RUMBO!


LOS SOLDADOS DEL 3.^ER EJÉRCITO DE TORMEKIA ESTÁN AISLADOS EN EL CASTILLO DE ZAPATA, RODEADOS POR EL ENEMIGO.
ドロドロ ドロドロ

(Continuará)


SHUA
CIUDAD SAGRADA
LAGUNAS SULFÚRICAS
S
N
NACIÓN DURKU
ZONA CONTAMINADA
DIRECCIÓN TOMADA POR EL EJÉRCITO DE KUSHANA
PUNTO DE CONCENTRACIÓN AÉREO
CIUDAD PAGASE
NOMISTO
CIUDAD CONQUISTADA POR TORMEKIA
CIUDAD PEJITE
"TERRITORIO TRIBAL"
VALLE DE ARENA
DESIERTO EFTAR
MAR INTERIOR
KUWAN
VALLE DEL VIENTO
VALLE DE WAJI
DIRECCIÓN TOMADA POR EL EJÉRCITO DEL TERCER PRÍNCIPE
CIUDAD SEMO
CIUDAD EPO
ES LA CIUDAD MÁS OCCIDENTAL DEL PAÍS TORMEKIA
TRAS
CAPITAL
LÍMITE HABITADO
MAR SALADA
GRAN REINO DE TORMEKIA
MAPA ANTIGUO DE TORMEKIA
MAPA GENERAL DE LA ZONA CONTAMINADA Y SUS ALREDEDORES
(IMAGINARIO)


VESTUARIO DE NAVEGANTE
PARA LA ZONA CONTAMINADA
Un navegante debe dominar las corrientes de aire para planear. Si conoce bien los vientos y las brisas, puede incluso proteger a sus conciudadanos.
El casco con lentes incorporadas sirve para defenderse de la arena de los desiertos de alrededor de la Zona Contaminada. Está reforzado con fragmentos de cerámica.
La visera está adornada con el escudo del Valle del Viento en relieve.
Las lentes están hechas con la parte de los ojos del caparazón de un om.
Debajo del casco, se lleva un verdugo para evitar que se cuelen esporas dentro del traje.
Es un gancho para graduar la máscara y fijarla.
En la época de Nausicaä, utilizaban los pendientes tanto los hombres como las mujeres, ya que era un adorno muy popular.
Aunque parezcan un simple adorno, son cartucheras para guardar proyectiles de recambio.
Es un botón para sujetar los guantes a las mangas.
Los guantes están forrados de piel para evitar que entren las esporas.
Máscara antigás. Sirve para purificar el aire que se respira. Su filtro se compone básicamente del carbón obtenido de la hierba "toritsuyu", muy abundante en el Valle del Viento.
Abertura para hablar.
Entrada de aire.
No es un rifle de tiro simple, sino que es un tipo de fusil que lanza un solo proyectil cada vez.
El traje está hecho con fieltro de pelos de cabra, un tejido muy corriente y vulgar en esa época.
Es una espada de cerámica. Aparte de usarse como arma, también se utilizaba como cuchillo, hacha u hoz. Está fabricada con un material que se encuentra al borde de la Zona Contaminada. Comparada con una espada fabricada con caparazón de om, no tiene tanta elasticidad, pero ambas tienen un buen filo.
Para ir a la guerra, debajo del traje, se suele llevar una cota de escamas, así como protectores para los brazos.
TIPOS DE PROYECTILES
Proyectil zumbador:
Tiene un calibre de 11 mm.
Zumba fuertemente y se usa para desconcertar a los insectos.
Proyectil de señales:
Parece un proyectil corriente,
pero se usa para emitir señales de humo y fuego.
Unos pantalones son siempre unos pantalones.
Es una abertura amplia para que entre fácilmente el dedo enguantado.
Polainas: También son de fieltro, con un refuerzo de cerámica en toda la parte delantera para proteger las piernas en los aterrizajes.
CONTENIDO DEL ZURRÓN
Silbato para tranquilizar a los insectos.
Linterna: Funciona con gas, y produce una descarga eléctrica lumínica. Es un producto encontrado en las excavaciones arqueológicas y no se sabe para qué lo utilizaban en la antigüedad.
Bomba de luz:
Tiene 40 mm de diámetro.
Una vez lanzada, durante unos segundos, proyecta unas señales luminosas muy potentes que dejan paralizados momentáneamente a los insectos. (Se transporta en el zurrón.)
Catalejo: Es muy primitivo y sencillo.
Los zapatos son de cuero muy suave y no tienen tacones. No están pensados para caminatas.